

# AB

ABOGADO DE LA BIBLIA




## Maravilloso Amor en Chicago

- Superior Salvador (p. 8)
- Unidad en la Iglesia (p. 10)
- Leer sólo por placer (p. 14)

## 2011: Año de la Biblia

### ARTÍCULOS

- 
- 4 De Carne y Fuego | Jason Overman
  - 8 Jesús es Nuestro Moisés | Calvin Burrell
  - 10 Deshaciendo las Divisiones | Brian Franks
  - 12 Una Bestia Merodeando, Un Salvador Presente | Samuel Hall
  - 14 ¡Sólo por el Placer de Hacerlo! | Ken Lawson
  - 16 Lo Que la Biblia Significa para Mí
  - 18 Privilegio y Libertad — Al Pie de la Letra | Calvin Burrell
  - 20 Aves | Barb Eldred

### DEPARTAMENTOS

- 3 Primera Palabra — Mayor Gracia
- 7 Preguntas y Respuestas
- 21 Instantánea de una Iglesia Local
- 22 Buzón
- 30 Recorrido Internacional
- 31 Última Palabra — Bueno para el Alma

### CoG7 EN ACCIÓN

- 26 Misiones, Academia Spring Vale, y más

#### Citas Escriturales

A menos que se indique lo contrario, las citas Escriturales son tomadas de la *Nueva Versión Reina Valera*. Copyright © 1982 por Thomas Nelson, Inc. Usado con permiso. Derechos reservados.

Citas escriturales con referencia a la *Nueva Versión Internacional*, o NVI, son tomadas de la Santa Biblia, Nueva Versión Internacional®. Copyright © 1973, 1978, 1984 International Bible Society. Usado con permiso de Zondervan. Derechos reservados.



Spanish edition of the Bible Advocate  
Una publicación de la

## Iglesia de Dios (Séptimo Día)

Esta revista es publicada para apoyar la Biblia, representar la Iglesia, y dar gloria al Dios de gracia y verdad.

Volume 145 • Number 4

© Copyright 2011 by the Church of God  
(Seventh Day)

All material in this issue is subject to U.S. and international copyright laws and may not be reproduced without prior written approval. Permission may be obtained by writing the editor.

The BIBLE ADVOCATE (ISSN 0746—0104) is published bimonthly by Bible Advocate Press, 330 W. 152nd Ave., Broomfield, CO 80023. Periodicals postage is paid at Broomfield, CO, and at additional offices. Subscription is free to any who ask. POSTMASTER: Send address changes to Bible Advocate Press, Box 33677, Denver, CO 80233—0677.

### Imprenta del Abogado de la Biblia

**Calvin Burrell:** Editor

**Sherri Langton:** Editor Asociado

**Keith Michalak:** Director de Publicaciones, gráficas

**Sylvia Corral, Raul González:** Traducción, corrección

**LeRoy y Hope Dais, y Linda Michalak:** Correspondencia, corrección, oficinista

**Notice:** Send all address changes and other correspondence to the address above.

Publications Agreement No. 40042428

### Subscriptions and Orders

Bible Advocate Press  
P.O. Box 33677  
Denver, CO 80233—0677  
tel:303/452—7973  
fax:303/452—0657  
e—mail: bibleadvocate@cog7.org  
orders: bap.orders@cog7.org

EL ABOGADO DE LA BIBLIA en COMPUTADORA  
aparece en: [www.cog7.org/BA](http://www.cog7.org/BA).

**Portada:** @ Darkangelarh—Dreamstime.com

Debido a las muchas variaciones en el idioma español, la Imprenta del Abogado de la Biblia ha enfocado su traducción a nuestro mayor número de lectores: el dialecto México—Americano.

## Mayor Gracia

Quizá usted ya sepa que desde el primero de marzo de este año, este editor ha estado asistiendo a Bill Hicks, Director de Misiones de la CoG7. Conocido por su estilo ministerial intenso y directo, el anciano Bill ha tomado un muy merecido año sabático otorgado por el cuerpo de directores de la C. G.

Como parte de estos deberes adicionales, viajé a Australia y a las Filipinas por doce días a finales de abril, mayormente en compañía del pastor de Australia Sur, Phil Kordahi. Este *AB* me da una oportunidad de enviar un saludo a muchos de los amados hermanos que conocí en esta misión emprendida en nombre de Misiones en el Extranjero y del Congreso Ministerial Internacional. Los muchos Filipinos que conocí (vea la p. 28) son hermosos para Jesús, y los Australianos, aunque menos en número, han demostrado generosamente su compromiso a Cambio para Nuestro Mundo a través de misiones del evangelio (vea la p. 26).

Al terminar el mes de mayo, Bill reanuda su puesto en Misiones, y mi servicio en lo que respecta a ese ministerio regresa a lo que era antes de marzo. Ha sido gratificante ver de cerca el fervor y la destreza que el presidente Ramón Ruiz y el equipo del CMI demuestran sirviendo a la causa del evangelio alrededor del mundo. Por la gracia de Dios, como diría Bill, mucho se ha logrado, y la Iglesia se está expandiendo rápidamente en varias áreas lejanas.

Quizá usted también sepa que los líderes de su Conferencia y Misiones han enfrentado niveles elevados de estrés institucional e interpersonal este año pasado. Por la misma gracia, Dios también ha sido fiel en esto. Para leer la declaración de tres líderes principales después de sus esfuerzos de mediación, vea la edición de junio-julio de *Churchright* (también en línea en [cog7.org](http://cog7.org)).

Más y más soy persuadido que toda buena dádiva nos viene por gracia — favor inmerecido de Dios (Santiago 1:17). Si nos humillamos ante Él — el Dios de toda gracia — dice Santiago, mayor gracia vendrá a nosotros (4:6-10). ¡Qué hermoso ejemplo de esto vemos desarrollado en los líderes de nuestra iglesia! ¡Alabado sea Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo!

Celebraremos esta gracia y crearemos nuestra unión en Cristo en la convención de la Iglesia cerca de Chicago, julio 18-23. ¿No se ha registrado? No es demasiado tarde para acompañarnos en Pheasant Run. Visite [cog7.org/convention](http://cog7.org/convention) ó llame al 303-452-7973. Dondequiera que usted se encuentre en esa semana, la gratitud y la humildad hacia Dios aumentarán sus bendiciones. Al humilde, “Él da mayor gracia” (4:6).

— Calvin Burrell



# De Carne y Fuego

El puente entre la revelación y la encarnación. por Jason Overman

[www.retakingamerica.com](http://www.retakingamerica.com)

Hay un libro acerca de algo; luego hay algo en sí mismo. Hay un libro que testifica de lo venidero; también está la transformación. La Biblia es ese libro.

Tan hermosa e importante como es la Santa Escritura para la iglesia, ésta en sí no es un final. Más bien, es un puente que muestra tanto lo anterior como el más allá de las grandes realidades de sí — *antes*, a la revelación divina que es su origen y fuerza, y *más allá*, a la encarnación humana que es su meta y su aspiración.

Antes de la Palabra escrita, que la historia se pusiera en papel, o nuestra infinidad de traducciones — antes que todo esto fuera la llama, el soplo encendido de Dios, el evento y la experiencia de la revelación misma.

Y más allá de la Palabra escrita, que el informe se pusiera en una página, o nuestra infinidad de debates doctrinales — después de todo esto está la carne, el evento y la experiencia de la encarnación misma.

La Biblia nos ata a esta realidad. Nunca contentos con sólo poseer el papel y la tinta de ella, la Biblia siempre preocupada por expresar la historia, transmitiendo estas dos verdades críticas como un conducto. La Palabra revela al mismo Dios a Su pueblo para que Él pueda lograr Su objetivo final, que Su pueblo exprese y sea esa misma Palabra en la historia.

## Moisés: carne y fuego

Los Israelitas experimentaron este mismo proceso en el Monte Sinai. Liberados del cautiverio para que pudieran adorar a su Creador y Redentor en el desierto, ahora aprenderían lo que significa ser siervos de Dios en lugar de Faraón. Aquí al pie del

Monte Horeb se encontraron con el plan trifásico de Dios de formar un pueblo de revelación, a inscripción a la encarnación.

**Revelación ardiente:** “Vosotros habéis visto que he hablado desde el cielo con vosotros” (Éxodo 20:22c; 1-17).

**Inscribiendo el evento:** “Sube a mí al monte, y espera allá, y te daré tablas de piedra, y la ley, y mandamientos que he escrito para enseñarles” (24:12b, NVI).

**Encarnación:** “Guarda lo que yo te mando hoy” (34:11a).

Los Diez Mandamientos dados en esta narración comenzaron como una llama de revelación, un acontecimiento verbalizado por Dios que Israel escuchó y presenció literalmente. Dios también mantuvo Su mensaje revelado grabándolo en tablas de piedra con el propósito de que continuara hablando a generaciones subsiguientes. Y aun el propósito de grabar el evento era que los israelitas pudieran expresar en su carne la revelación hablada ese día.

Esta historia del Éxodo es un microcosmos para toda la Biblia. Las tablas de piedra entonces, como la Biblia misma, no fueron un final, sino un medio. Ambas señalan hacia la llama que vino antes y a la carne que seguiría.

Y aun así la generación que recibió esta verdad recibió su santidad pero cayó por su rebelión en el desierto. A pesar de las dádivas de la revelación y la inscripción, Israel no completó lo que Dios había planeado. Ellos no la encarnaron. La Palabra hablada y grabada no se hizo carne, y lo que tenía como propósito ser un regalo, vino a ser una maldición — un testimonio, no de lo que fueron los israelitas, sino de lo que no fueron.

Aún cuando Israel languideció

en el pecado, el cumplimiento del plan de Dios permaneció ante ellos.

## Profetas: promesas de carne y fuego

Otra generación surgiría — los hijos de aquellos que estuvieron ante el Monte Sinai. Estos entrarían en la Tierra Prometida, no sin antes que Moisés les recordara del triple plan de Dios de revelación (Deuteronomio 5:4), inscripción (9:10), y encarnación (29:9). Ellos eran ahora los portadores de esta historia, esta verdad que no los dejaría seguir a la promesa sin aceptar primero su llamado acerca de sus vidas colectivas.

Y así que de generación a generación recibió esta verdad de historia de un Dios que se reveló y reflejó a Sí mismo para que Su pueblo viniera a ser como Él. Aún así todas estas generaciones fallaron al no expresar el regalo que habían recibido. Los profetas de Israel enfrentarían este trágico fracaso: Dios se ha declarado a Sí mismo, pero Su desafiante pueblo no lo ha personificado, y por lo tanto ha regresado al cautiverio.

Dentro de la oscuridad fútil de la angustia de Israel, los profetas recibieron una nueva revelación y un nuevo registro fue grabado. El fracaso de Israel no sería la última palabra. La voluntad de Dios no sería frustrada. Donde Israel había fallado por la profunda herida

del pecado, Dios mismo actuaría otra vez para encarnar Su Palabra entre Su pueblo.

El canto de los profetas vino a ser el himno de Israel. Un nuevo pacto vendría.

*No descansaré* hasta que (de Sion) salga como resplandor Su justicia. . . (Isaías 62:1).

*Pondré* mi ley en sus mentes y la escribiré en sus corazones. . . (Jeremías 31:33).

*Pondré* dentro de ti mi Espíritu, y andaréis en mis estatutos. . . (Ezequiel 36:27).

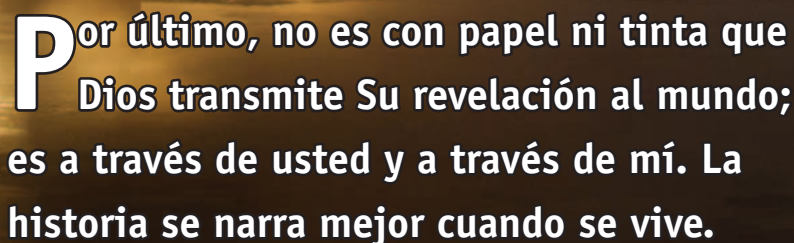
Donde Israel había fallado en expresar Su revelación grabada, la palabra resonante de Dios por los profetas era “*Yo lo haré.*”

## Jesucristo: carne y fuego cumplido

Empezando Su ministerio, Jesús siguió el paradigma antiguo del Éxodo al liberar a muchos israelitas cautivos en sus pecados y enfermedades, y guiándolos a escuchar la Palabra de Dios en una montaña (Mateo 4-7). Lo que era una verdad de Israel en el Sinai sería recapitulada en el Sermón del Monte de Jesús: El Salvador cumpliría la ley y llamaría a Sus discípulos para cumplirla también (5:17-20).

El sermón empezó con el Hijo declarando la revelación de Dios, y terminó cuando Él llamó a otros a encarnarla.

**Revelación ardiente:** “Y abrien-



**Por último, no es con papel ni tinta que Dios transmite Su revelación al mundo; es a través de usted y a través de mí. La historia se narra mejor cuando se vive.**

## Lectura Requerida

La fe Cristiana siempre ha sido una fe bíblica. El papel de la escritura en moldear la fe es una de las características más duraderas del Cristianismo. Llamar a los Cristianos un pueblo del Libro, o seguidores de la Palabra es perfectamente apropiado; la Biblia es la fuente de nuestra creencia. La Escritura es donde conocemos a Dios. Desde las declaraciones teológicas de líderes de la iglesia hasta las prácticas diarias y semanales de los creyentes a nivel mundial, la Biblia permanece como el centro de nuestra identidad Cristiana y de nuestra relación con Dios.

Pero el libro no es todo.

— Jon L. Berquist, Encarnación

do su boca les enseñaba, diciendo” (5:2).

**Encarnación:** “Cualquiera, pues, que me oye estas palabras, y las hace, le compararé a un hombre prudente, que edificó su casa sobre la roca” (7:24).

Aquí otra vez el pueblo escuchó la voz de Dios, la revelación de la Palabra que caía como lluvia sobre ellos desde la cumbre del monte — un evento experimentado de cerca y personalmente. Y así como Israel fue llamado a obedecer las diez palabras habladas, también Jesús llamó a Sus discípulos a no sólo escuchar Sus palabras, sino también a ponerlas por obra.

**Inscribiendo el evento.** Una vez más Dios preservó el momento y el mensaje, no en tablas de piedra esta vez, sino en papiro para que generaciones posteriores pudieran leer y pasar la revelación a otros. El Espíritu Santo movió a Mateo a actuar. Justo como Moisés esculpió la Palabra, en palabras en piedra, así Mateo escribió la Palabra en muchas palabras en otro material para que el sermón de Jesús llegara a nuestros oídos.

Aunque la iglesia no ha superado a Israel en cuanto a encarnar la Palabra, la triple promesa de Dios de revelación, inscripción, y

encarnación aun permanece. Nosotros tenemos un mejor camino que el Israel de antaño. Donde ellos y nosotros hemos fallado en completar fielmente el viaje desde la revelación hasta la encarnación, y por ende permanecemos en condenación debido al agujón del pecado; Jesucristo ha logrado eso perfectamente.

En el evangelio descubrimos que Jesús no es simplemente otro profeta como Moisés, y no sólo un ministerio más de restauración entre otros, Jesús fue profeta y tuvo un ministerio. Pero más que eso, es el Unigénito Hijo del Padre — la Palabra hecha carne, lleno de gracia y verdad (Juan 1:1, 14).

### Iglesia: destino de Carne y fuego

En Jesús encontramos en persona la Palabra que está detrás de, y más allá de la Escritura que honramos. El es Alfa y Omega, la llama que revela y la carne que encarna todos los registros de la Biblia. En Él tenemos una mejor esperanza de hacer este viaje de revelación a encarnación también. Por medio de Jesús y a través de Su Espíritu somos, de hecho, participantes en este proceso por el nuevo pacto.

“Nuestras cartas sois vosotros, escritas en nuestros corazones, conocidas y leídas por todos los hombres” (2 Corintios 3:2, NVI). Son una palabra andante que habla de Dios al mundo. Se vale de la voz del profeta Jeremías para describir este milagro:

Siendo manifiesto que sois carta de Cristo expedida por nosotros, escritas no con tinta, sino con el Espíritu del Dios vivo; no en tablas de piedra, sino en tablas de carne del corazón” (v. 3, NVI).

Pablo confiaba que la iglesia sí efectivamente encarnaría la revelación de Dios porque no es nuestro trabajo, sino el trabajo de Dios en nosotros: “No que seamos competentes por nosotros mismos para pensar algo como de nosotros mismos, sino que nuestra competencia proviene de Dios” (v. 5, NVI).

La Biblia narra una historia asombrosa, pero la Biblia no es la historia en sí; es más bien un portador de esa historia al mundo. Por último, no es con papel ni tinta que Dios transmite Su revelación al mundo; es a través de usted y a través de mí. La historia se narra mejor cuando se vive.

Hay un libro acerca de la revelación, como también está la revelación misma. Hay un libro que habla de la encarnación, como también está la encarnación. La Biblia es ese libro, y nosotros somos el pueblo del Libro — llamados a *ser el Libro*. **AB**

Después de servir como pastor laico en Jasper, AR, por muchos años, **Jason Overman** recibió su licencia ministerial a principios del 2011.



**Leyendo** sus declaraciones de fe, tengo curiosidad en saber cuál es su postura respecto a Israel y el pueblo judío hoy. Otra iglesia dice que los Cristianos son la "Israel espiritual" y han reemplazado a los Judíos en el plan total de Dios. ¿Qué piensan ustedes?

**Nuestro** punto de vista respecto a este intrigante tema atribuye más significancia al Israel moderno que otros. La teología de reemplazo que usted cita, enseña que los Cristianos han reemplazado completamente al Israel nacional como receptores de las promesas bíblicas.

Por otro lado, damos menos significado moderno que otros al ser judío. Los dispensacionalistas, por ejemplo, enseñan que Dios tiene dos grupos de personas — la iglesia y los Judíos — con un plan diferente para cada uno, el presente y el futuro.

Nosotros creemos que en un sentido final, Dios tiene solamente un "Pueblo escogido" — la iglesia, Su pueblo en Cristo (Efe. 1:4; 1 Pedro 2:9). Nos resistimos a la idea de que el pacto antiguo permanezca vigente como el plan de Dios religioso para Israel, o que alguien puede ser salvo sólo a través del pacto antiguo sin la redención que existe en la muerte y la resurrección de Jesús. Los Cristianos son, en un sentido espiritual, el verdadero Israel de Dios (Gál. 3:29; 6:16b).

La verdad del párrafo previo, en nuestra opinión, no anula un papel continuo para el Israel físico. Dios todavía no termina con el pueblo Judío (Rom. 11:1, 2). Algunas de Sus promesas a través de los profetas (Isa. 11:11, 12; Jer. 31:7-12; 32:37-44; Eze. 37:21-28; 38:8-16; Amós 9:11-15) y Sus palabras a través de Cristo y Pablo (Lucas 21:20-24; Rom. 9, 10, y especialmente 11:25-29), hablan del papel literal de Israel en los últimos días.

La Escritura no habla claro de cómo se desarrollará el papel de Israel entre las naciones al final de los días. Nosotros observamos y oramos por el cumplimiento final de Dios.

— *Anciano Calvin Burrell*

**¿Permiten** ustedes que las mujeres sirvan en directivas locales — como pastor, líder, anciano o diacono? ¿Existen versos en la Biblia al respecto?

**La** postura de la iglesia es moderada: las mujeres sirven en varios puestos de liderazgo, pero no como anciano o pastor. Muchos textos hablan de este complejo tema.

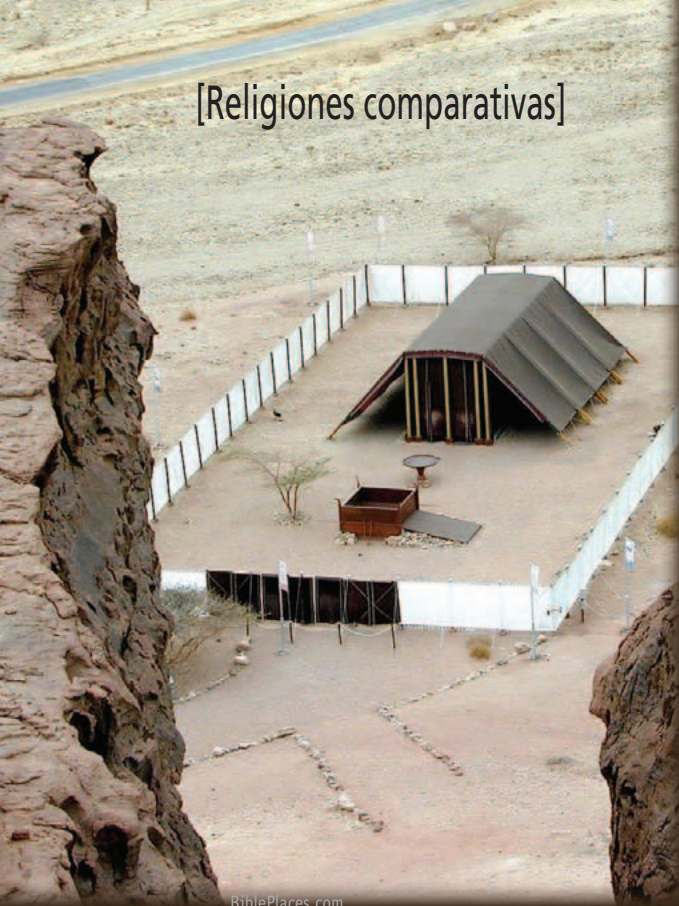
Encontramos muchos ejemplos en la Biblia de mujeres en posiciones de liderazgo: Miriam, una líder de adoración (Ex. 15:20, 21); Débora, un juez (Jueces 4 y 5); Ester, una reina; Hulda, una profetisa (2 Reyes 22:14; varias otras profetisas en ambos testamentos); Priscila, una maestra (Hechos 18:26); y Febe, una diaconisa (Rom. 16:1, 2).

Encontramos informes generales de mujeres activas en la adoración y otras formas del servicio. En el Nuevo Testamento, las mujeres fueron las últimas en la cruz, las primeras en la tumba vacía, las primeras en evangelizar en Samaria, y las primeras en convertirse en Europa. El Espíritu Santo inspira a ambos hombres y mujeres a que sueñen y profeticen para el Señor (Hechos 2:16-18; 1 Cor. 11:5a).

Mujeres líderes trabajaron en el evangelio con Pablo (Fil. 4:2, 3), quién citó algunos nombres femeninos para reconocimiento en Romanos 16:1-16. Febe (v. 1) es llamada "Diaconisa" — una sierva líder de la iglesia. Por otro lado, también encontramos las restricciones de Pablo para que las mujeres enseñen o prediquen (1 Cor. 14:34; 1 Tim. 2:11-15). Leer éstos como política de la iglesia firme para todos los tiempos y lugares puede ser problemático, puesto que estarían en contradicción con los ejemplos y declaraciones generales presentadas arriba.

En un esfuerzo de tratar justamente con estas hebras diversas de la verdad, la CoG7 insta a las mujeres a servir en una variedad de puestos congregacionales y denominacionales: enseñar, dirigir la música y la alabanza, directivas locales y comités, trabajar con los niños y la juventud, y mucho más — mientras que el rol de anciano y pastor están restringidos a los hombres.

— *Anciano Calvin Burrell*



BiblePlaces.com

## Nadie puede servir a dos señores. por Calvin Burrell

¿Quién, además de nuestro Señor, considera usted como el hombre más grande de la Biblia?

¿Sería el primer hombre, Adán? ¿El hombre del diluvio, Noé? ¿El hombre de fe, Abraham? ¿el Rey David? ¿O el apóstol Pablo?

Al decir hombre más grande, no quiero decir el hombre más santo. Eso nos llevaría a Job, Samuel, José o Daniel. Aunque ninguno de estos hombres fue perfecto, sí existen muy pocos defectos registrados en la Biblia acerca de cualquiera de ellos.

Lo que quiero decir por más grande aquí, es el más signi-

ficante en el cuadro general de las cosas – el que más influyó a otros hacia Dios.

Mi voto es para el hombre que guió a más personas, por más años, a través de más disturbios, y de una situación degradante

hacia un mejor destino, que cualquier otro personaje en la Escritura. Voto por Moisés.

La Biblia dice que Moisés era el hombre más manso, el más humilde de los hombres, y que era también el más grande de los profetas (Números 12:3, 6- 8). Eso es suficiente para darle la primacía en la lista de cualquier persona.

Para mejor evidencia de la grandeza de Moisés, sin embargo, comparémoslo con la grandeza auténtica – con Jesús el Cristo. Note estos puntos de correlación:

- Tanto Moisés como Jesús tienen cuatro libros completos en la Biblia que narran sus vidas y sus enseñanzas (Éxodo hasta Deuteronomio, Mateo hasta Juan).

- Ambos nacieron bajo una pena de muerte (de Faraón, de Herodes).

# Jesús es Nuestro

- Ambos fueron una vez príncipes (en Egipto, en el cielo), y ambos dejaron sus casas reales por interés de otros (todo Israel, toda la gente).

- Ambos fueron llamados a “Bajar” y “Deja a mi pueblo salir,” y ambos tuvieron éxito a través del derramamiento de sangre (cordero Pascual, la cruz del Calvario).

- Ambos rescataron a su pueblo de la esclavitud (Egipto, el pecado), a través del agua (Mar Rojo, bautismo).

- Ambos llevaron al pueblo directamente al pie de una montaña y le dieron la ley de Dios (Monte Sinai, Sermón del Monte).

- Ambos llevaron a su pueblo en una caminata difícil por el desierto, dándoles pan y agua en una nación seca y sedienta.

- Tanto Moisés como Jesús nacieron para guiar llevando a sus muchos seguidores hacia la gran Tierra Prometida que fluía leche y miel (la región de Canaán, el reino de Dios).

Teniendo en cuenta estas semejanzas entre Moisés y el Cristo, uno podría concluir que ambos son equitativamente fenomenales y que no es muy



# Moisés

importante a cuál seguimos.  
¡Un gran error!

Si consideramos, no solo las semejanzas entre estos dos grandes hombres de la Biblia, sino también sus diferencias, entonces podremos ver un panorama más claro. Hemos comparado a Moisés y a Cristo; ahora contrastémoslos. Note lo siguiente:

- Moisés vino con la ley, pero Jesús viene con *la gracia y la verdad* (Juan 1:17).
- Moisés dio pan y agua, pero Jesús es el pan de vida, y el agua (4:7; 6:32).
- Moisés levantó la serpiente en el desierto, pero Jesús mismo fue levantado (3:14, 15).
- Moisés mató a los corderos Pascuales, pero Jesús es el cordero de Dios (1:29).
- Moisés golpeó la roca, pero Jesús es la roca que fue golpeada (1 Corintios 10:4).
- Moisés salvó esa nación por un tiempo; Jesús salvó este mundo por la eternidad (Juan 3:16, 17).
- Moisés dio la ley que señala nuestros pecados; Jesús perdona todo pecado que la ley de Moisés señala (Hechos 13:39).

• Rechazar la ley de Moisés representaba la muerte; rechazar a Jesús y el Espíritu de gracia representa castigo aun más severo (Hebreos 10:18, 29).

• Moisés fue un siervo fiel en la casa de Dios; Jesús fue el Hijo fiel en la casa de Dios que Él mismo construyó (3:3 - 6).

• Moisés fue transfigurado con Elías, representando la ley y los profetas; Jesús apareció con ellos en medio, y la voz de cielo dictó a aquellos que estaban presentes "A él oíd" (Mateo 17:5).

El punto final arriba indica que los seguidores de Cristo no son principalmente personas de Moisés y la ley, aunque respetamos tanto a él como a la ley. Ni tampoco somos primariamente personas de Elías y los profetas, aunque tenemos mucho que aprender de ellos.

Esencialmente, somos personas de Jesucristo, el hombre central. Solamente Él es digno de todo — nuestros oídos, nuestros corazones y nuestras manos, nuestra mayor confianza y obediencia.

Moisés rescató una nación

de la esclavitud del Faraón Egipcio. Jesús rescató el mundo de la esclavitud de pecado y del diablo.

Moisés sacó a Israel de Egipto y los condujo hacia el lugar de leche y miel. Pero no los introdujo. La mayoría murió en el desierto, y él mismo murió en la frontera, muy cerca de la Tierra Prometida.

Jesús, el autor y *consumador de nuestra fe*, nos llevará hasta Su hogar eterno, sin perder ni tan sólo un genuino creyente (Hebreos 12:2; Juan 17:12).

¿Así qué, quién es nuestro Príncipe celestial, nuestro Libertador, nuestro Cordero Pascual, nuestro Líder y dador de la Ley, nuestra Roca y Maná del cielo, Aquel que nos sacó para poder traernos (Deuteronomio 6:23)?

No es Moisés para los Cristianos. ¡Es Jesús! <sup>AB</sup>



@ Mcinifich—Dreamstime.com

# Deshaciendo las Divisiones

Un pastor joven desnuda su alma contra un lobo viejo. por Brian Franks

@ Spiderflow—Dreamstime.com

Un pastor en nuestra iglesia me preguntó, “¿Si usted pudiera cambiar algo en la iglesia de Dios (Séptimo Día), qué sería?”

Supe inmediatamente qué haría: trabajaría para curar los cismas de la iglesia y prevenirlos en el futuro. ¡Que este artículo sirva de chispa para ese fuego!

## Disputas y resoluciones

Las disputas que separan iglesias locales son evidentes cuando algunos se niegan a compartir el mismo lugar de reunión. Más siniestramente, ser incapaces de confraternizar genuinamente entre sí es un tema meramente espiritual. Esto divide el cuerpo mismo de Cristo.

Los miembros pueden asistir al mismo Súper Sábado, o saludarse en la convención, pero hacen muy poco o nada de esfuerzo para resolver el conflicto que rompió su unidad en primer lugar. La solución aquí es que los dos grupos se

vuelvan a reunificar en el Espíritu, poniendo así un fin a la verdadera contienda. Ellos podrían entonces volver a unirse físicamente o trabajar en la misma área armoniosamente como dos congregaciones.

Al reunirse, los dos grupos pueden adquirir fuerza al juntar sus recursos y talentos en el servicio. También pueden notar algunos ahorros económicos en la unión, liberando así más fondos para el servicio de evangelización. Si permanecen como dos congregaciones con relaciones positivas, todavía podrían juntar algunos recursos y alcanzar aún más personas en su área estando en dos lugares a la misma vez, cada una con su propia personalidad y estilo.

Algunos miembros quizá no puedan concordar con el enfoque de una de las congregaciones pero harían cosas asombrosas en otro grupo. En dos grupos, las oportunidades para el servicio también son dobles. Así que las congregaciones

pueden ser físicamente dos pero unidas en el Espíritu y trabajar juntas para el reino, en lugar de una contra la otra.

## Obstáculos

Hay varios obstáculos a solucionar. Uno es la actitud. Las personas pueden disculparse a sí mismas de actuar y culpar a otros. “¡Ellos dividieron la iglesia!” “Ellos son los que tuvieron problemas con nosotros.” “Ellos no están haciendo nada para arreglar el problema, por eso ¿por qué tenemos nosotros que hacerlo?” Otros dirán “Nosotros queremos solucionarlo, pero no sabemos cómo.”

El mejor principio para la solución es que todos adopten la actitud de siervo a la semejanza de Cristo, no de un señor sobre la heredad de Dios (Filipenses 2:5-8).

Los seguidores de Cristo no pueden librarse de la importación de Su declaración: “Si un reino está dividido contra sí mismo,

tal reino no puede permanecer” (Marcos 3:24, 25; también Mateo 12:25; Lucas 11:17). Viendo este axioma en relación al cuerpo de Cristo, ¿cómo podemos esperar que una iglesia funcione bien en donde los espíritus de competición y de confrontación prevalecen? ¿Qué tan eficaces seremos en mostrar el amor y el perdón de Cristo cuando no podemos practicarle ni nosotros mismos? Podemos estar seguros que cualquier división que criemos o permitamos que se desarrolle, serán usadas por el diablo para gran detrimento de la iglesia local.

## El perdón

Es por eso que el perdón es tan importante. Pero extenderlo hacia otros no es fácil. Pedro le preguntó a Jesús, “Señor, ¿cuántas veces perdonaré a mi hermano que peque contra mí?” ¿Hasta siete?” Jesús le dijo: “No te digo hasta siete, sino aun hasta setenta veces siete.” (Mateo 18:21, 22, NVI).

Muchas veces tenemos la actitud de Pedro: si hemos perdonado a nuestro hermano siete veces, entonces hemos hecho nuestra parte justa. Pero Jesús corrige nuestro modo de pensar aquí. Debemos perder la cuenta antes que dejemos de perdonar a un hermano que peca contra nosotros. La verdad es, que todos hemos pecado más de setenta veces siete, y Dios todavía nos perdona. ¿Qué excusa, tenemos entonces, para detener nuestro perdón después de siete veces? ¿Cómo podemos descuidar esta práctica tan básica de nuestra fe? Debemos no sólo perdonar, sino también pedir perdón a otros por nuestras ofensas.

Incluso si fuimos agraviados horriblemente en una división de la iglesia, ¡qué gran oportunidad para mostrar nuestra gratitud por el perdón de Dios perdonando a uno

de nuestros hermanos en la fe, sea que la ofensa haya sido adrede o no (Efesios 4:31, 32)!

## Oración y honestidad

Mientras que es verdad que “El hermano ofendido es más tenaz que una ciudad fuerte, y las contiendas de los hermanos son como cerrojos de alcázar” (Proverbios 18:19), nosotros podemos adquirir acceso a una ciudad fortificada y abrírnos paso por las puertas de una ciudadela si persistimos en ajustar nuestra actitud y perdón hacia la persona que nos ofendió. Empecemos con la oración.

Muchos Cristianos sugieren este recurso antiguo cuando no tienen idea de qué más decir. En realidad, la oración es una de las cosas más eficaces, pero menos usadas, que nosotros podemos hacer. La solución de un conflicto puede estar más allá de nuestro alcance, pero nada es difícil para nuestro Dios Todopoderoso. Él se opone a la discordia entre los hermanos (16:19b).

Otro paso crucial es enfrentar el problema, no hacer caso omiso de él. Un conflicto serio de la iglesia tiene que ser admitido públicamente y ser resuelto tan pronto surja (Mateo 5:23). He visto a pastores e iglesias ignorar un grano

de arena hasta que crece hasta convertirse en una montaña. Correr un velo para cubrirlo parece una manera fácil de tratar con el problema, pero éste crecerá más con el tiempo.

Al admitir el conflicto, nosotros podemos tomar los pasos apropiados para atacarlo con anticipación. Frecuentemente, ambos lados comparten la culpa. Todos los involucrados deben luchar por ser honestos, humildes, y francos en la solución.

Finalmente, debemos poner en una balanza nuestros esfuerzos para restituir una relación fragmentada preguntando, “¿Podría yo decirle a Dios de frente que he tratado todas las maneras posibles y he usado todos los recursos disponibles para arreglar esta relación quebrantada?”

## Perseverancia

¿Solucionarán estas sugerencias toda división entre nosotros? Quizás no. Pero no podemos dejar de tratar hasta que hayamos hecho todo lo que esté a nuestro alcance el máximo tiempo posible — ante nuestro omnisciente Dios.

Quiera Dios quien da la resistencia y el estímulo pueda darles un espíritu de unidad en su caminata con Jesucristo, para que unánimes a una voz, glorifiquen a Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo. (Romanos 15:5, 6). **AB**

**¿Qué tan eficaces seremos en mostrar el amor y el perdón de Cristo cuando no podemos practicarle ni nosotros mismos?**

**Brian (y Jessica) Franks** tiene un hijo recién nacido, una nueva licencia ministerial, y su primer iglesia — en Walla Walla, WA.



# Una Bestia Merodeando, Un Salvador

Una aventura en Alaska pone a prueba una fe temerosa. por Samuel Hall

Desperté con una sacudida, consciente no de un sonido, sino de una presencia. Incliné mi cabeza pero escuché solamente el golpeteo de las gotas de la lluvia. Un silbido del viento restregó incluso eso, dejando un silencio tan impenetrable como la oscuridad que llenaba nuestra carpa. Me incliné hacia Gloria, mi esposa, y confirmé su respiración silenciosa y rítmica. Agradecí que estuviera dormida.

Luego lo escuché — el *chuff* de un paso pesado, luego otro, como yunques puestos sobre una alfombra almidonada. Un terror frío estremeció mi cuerpo. Otro paso. . . después otro, moviéndose alrededor de la parte trasera de nuestra carpa, a sólo pulgadas de distancia. Se detuvo, y luego yo levanté mi brazo de manera involuntaria. Yo sabía lo que había afuera — un oso Kodiak, el oso pardo (grizzly) de Alaska que podía pesar más de media tonelada.

Quería gritar para pedir ayuda. No estaba preparado para la visita de un monstruo a medianoche.

## Viaje a Alaska

Gloria había venido conmigo a Alaska en este viaje de negocios. Tomamos nuestro equipo de campamento para dar una caminata en el Parque Nacional Denali. Después del viaje en tren desde Anchorage, hicimos reservaciones de campamento en las oficinas cen-

trales del parque. Al día siguiente, un autobús nos transportó a las cumbres de Mount McKinley a lo largo del camino — ochenta millas. Solamente la maleza y la tundra cubrían las ásperas laderas.

Luego los vimos. Los osos. Todos en silencio en el autobús. Sólo mirábamos fijamente a los gigantes. Yo había visto fotografías — hasta había visto uno montado en una cabaña fuera de Fairbanks que medía casi diez pies de altura. Pero ver uno real era como estar en Jurassic Park.

Ahora un oso pardo (grizzly) estaba fuera de nuestra carpa. Saqué mi reloj de mi bota. Dos minutos antes de las dos. Sólo dos horas más para que la luz de la mañana venciera la oscuridad. Tal vez la luz del día nos libraría; también los fuegos estaban prohibidos afuera en los campamentos. Mi cuchillo de caza sería inútil en un combate mano a garra.

## Historia de terror

Vino de repente a mi mente la historia del hombre de caza y pesca. Antes de regresar a Anchorage, habíamos pasado una tarde en la Península Kenai con amigos. Ellos habían invitado a otras personas también, uno de ellos prácticamente nos llamó tontos cuando le dijimos que planeábamos subir al salvaje Denali.

También describió lo sucedido al guardabosques de caza y pesca que había puesto su carpa al lado de un arroyo. A media noche un oso pardo (grizzly) grande aplanó su carpa y trató de arrancarle la cabeza con sus dientes.

Eso es lo que hace el oso Ko-

diak. No pueden abrir sus bocas suficientemente para terminar el ataque, así que terminan arrancando la cabellera. El guardabosques sobrevivió, pero tardó seis meses para volver a caminar. Y no todos sobreviven algo así.

## Oraciones

¿Debo despertar a Gloria? No. Mejor que no sepa lo que está a punto de ocurrir. Convencido de que moriríamos esa noche de julio, imploré a un Dios misericordioso nos guardara del sufrimiento. Pensé en nuestra niña pequeña que se había quedado con su abuela, y oré por ella. En cualquier momento esperaba que un tornado de garras, dientes, y pelaje se precipitara en nuestra carpa en una ráfaga de destrucción y dolor intenso.

Dos tambaleantes oraciones causaron ideas de otras posibilidades. Historias del rescate de Dios de Su pueblo se filtraron en mi mente — especialmente la tormenta en el Mar de Galilea. . . .

Y he aquí que se levantó en el mar una tempestad tan grande que las olas cubrían la barca; pero él dormía. Y vinieron Sus discípulos y le despertaron, diciendo: “¡Señor, sálvanos, que perecemos!” El les dijo: “¿Por qué teméis, hombres de poca fe?” Entonces, levantándose, reprendió a los vientos y al mar, y se hizo grande bonanza. . . . (Mateo 8:24-26 NVI).

Imágenes del rescate de Dios despertaron esperanza, después una ráfaga de razones por las cuales Dios haría caso omiso de nuestro dilema: la superficialidad de mi vida Cristiana, mis pecados

# Presente

anteriores, la negrura en mi propio corazón que hablaba de culpa y orgullo en lugar de alabanza y agradecimiento. Empecé a hacer las oraciones más enfocadas y fervientes de mi vida.

Después, me di cuenta que el problema era mi concepto de Dios, que Él era como yo — vengativo y sentencioso, o indiferente y ajeno a la necesidad más profunda. La bestia afuera de nuestra carpa sería el instrumento del juicio de Dios. Ahora yo iba a recibir lo que me merecía.

Pero nuestro Padre celestial no es como nosotros. Él es lo que Él mismo ha demostrado ser — una roca, nuestro defensor, Salvador, Señor del universo. Jesús exhortó a los discípulos por haber olvidado todo lo que Él les había enseñado. Sólo unos días antes, les había dicho la parábola del sembrador. Pensaban que Jesús los llamaría “la buena semilla,” no dándose cuenta que su semilla había caído sobre la roca. Cuando las olas golpearon y el bote rodó ante las violentas olas, lo único que sintieron fue miedo.

## Viaje peligroso

Habíamos preguntado al personal del parque tocante a peligro de animales. “Respete a los osos,” dijeron. “Lleve rocas en una lata o suene campanillas para no sorprenderlos. Los osos le evitarán si usted les da una advertencia. No hay porque preocuparse.”

Oré pidiendo protección, pero puse más fe en las palabras del guarda del parque que en la voz de Dios.

Recordé nuestro viaje en autobús de regreso para bajar la mon-



taña. Asombro e incredulidad se reflejaba en las caras de los otros pasajeros cuando Gloria y yo desembarcamos en el puente del Río Salvaje aquella noche, a solas en ese lugar.

Seguimos al río aproximadamente dos millas y luego pusimos nuestra carpa sobre un punto singular que miraba por sobre lo alto del cañón. Después de una comida fría, tomamos toda nuestra comida y equipo personal y lo pusimos en una roca alta bastante lejos del campamento. Ésa quizá pudo haber sido la decisión más importante que tomamos ese día. Si hubiésemos guardado un paquete de comida o artículo de tocador en la carpa, esta historia podría haber girado de manera diferente.

Gloria se durmió rápidamente. Miré fijamente afuera de la apertura en la carpa al otro lado de las montañas estériles y me quedé dormido aproximadamente a las once.

## Nuevo día

Continué orando. Después de atormentantes minutos, intuía una presencia diferente — un Espíritu tranquilizante, aunque los pasos todavía se movían afuera. Me recosté en mi bolsa de dormir a aproximadamente las tres y caí en un sueño profundo.

Como a las siete aquella mañana, desperté completamente alerta. El único sonido era el fugigante viento de la lluvia. Las nubes oscurecieron el sol, pero la luz parecía venir desde el cielo por sí misma. Desperté a Gloria y con calma exterior le dije que el clima parecía que iba a traer más lluvia. Olvidémos de acampar otra noche al lado del río.

La caminata de dos millas de regreso al camino fue intranquila, no por lo que había visto, sino por lo que esperaba podría saltar de entre los arbustos. Cuando el camino y un automóvil acercándose aparecieron, finalmente le conté a Gloria de nuestra visita nocturna.

Podríamos vivir la vida con un pulgar sobre la balanza, pensando que estamos listos para las emergencias de la vida. Pero nuestro desafío más profundo y crecimiento mayor ocurren cuando nos enteramos de que no tenemos que estar en control. Jesús estará presente en la tormenta, cuando estemos perdidos o rechazados, e incluso cuando el oso merodea afuera. **AB**

**Samuel Hall**  
escribe desde  
Salem, OR.





**D**ebo hacer algunas notas para ese estudio sobre el bautismo mañana temprano. Jim está considerando el bautismo después de todos estos años. Para hacer simple, pero aún profundo el significado del bautismo para él, prepararé una hoja respecto a la idea general con textos para que él se los lleve.

Mi clase de doctrinas está estudiando la deidad de Cristo. El cuarto estará repleto mañana con visitas de todas partes para la boda del domingo. Este tema debe ser presentado con claridad, con una revisión de Hebreos 1 – cómo Dios ve a su Hijo. Para estar listo, necesitaré preparar comentarios de cada verso. Eso quiere decir que estaré despierto más tarde esta noche.

He trabajado en mi sermón para el sábado todos los días esta semana, después de algunas peticiones de un mensaje sobre los días del fin, de lo que está ocurriendo en Israel y el Medio Oriente, y la guerra

del Gran Día del Dios Todopoderoso. Algunos titulares de noticias ilustrarían cómo corresponden a la enseñanza de la Biblia respecto a los eventos actuales. Buscaré esos periódicos y volveré a leer Ezequiel 38 y 39 para refrescarme tocante a este tema.

Bill y Mary quieren una sesión más de consejería antes del domingo y vendrán a mi oficina en 45 minutos. Para estar listo, leeré nuevamente Efesios 5 antes de que lleguen. . . .

\* \* \* \*

Así son por lo regular los días para muchos pastores - semana tras semana, año tras año.

Durante más de cuarenta y siete años, incluyendo tres en la Universidad de la Biblia, he leído la Biblia para estudiar algún punto de verdad o prepararme para una clase, un estudio, o un mensaje. Estas tareas valiosas son la pasión de un pastor docente, y pueden

consumir la mejor parte de su tiempo. Sin embargo, los momentos más preciados por los pastores, son sacrificados: simplemente leer la Escritura por el placer de lo que dice a su corazón.

Cuando los preparativos para un sábado se han hecho y se preparan las presentaciones, es tiempo de pensar hacia adelante y hacerlo todo de nuevo. La mente del pastor muy a menudo no se relaja; sólo se desplaza hacia preparativos para el próximo sábado. ¿Trabajo feliz? ¿Seguro que Sí! Nunca hay ningún pesar por todo el tiempo agotado en el estudio, la investigación, la enseñanza, el sermón, el asesoramiento, y todas las otras tareas relacionadas con el ministerio pastoral.

Pero los pastores ansían más tiempo personal en las sagradas Escrituras cuando ese tiempo se pierde. Muchas veces mi tiempo espiritual en silencio con el Salvador tenía que hacerse a un lado

debido a los compromisos por las necesidades de otros, por estudiar e investigar para clases y servicios, y por ministerio de emergencia a personas lastimadas o dolientes.

Justo antes que mi esposa, Sandy, y yo nos jubiláramos, compramos nuevas Biblias paralelas, con la *Nueva Versión Internacional* y *El Mensaje* lado a lado. ¿Nuestro plan? Volver a leer la Escritura, subrayando todas las frases, los versos, y los pasajes que saltan de la página a nuestros corazones y compartiéndolos entre nosotros. Después lo haremos nuevamente en la otra versión, compartiendo esas cosas que Dios recalca sobre nosotros. ¡Nuestro deseo es leer la Biblia completamente por lo menos dos veces, ¡sólo por el placer de hacerlo!

## Descubrimientos frescos

Empezamos con nuestro viaje de Oregón a Minnesota, leyendo por separado. La emoción de lo que encontramos nos llevaba a menudo a leer juntos — dos veces al día. Estos momentos son ahora la parte más feliz de mis días de jubilación.

Permítanme compartir tres ejemplos de descubrimientos frescos que he hecho de Génesis.

1. Empezando con el último verso del capítulo 1: “¡Y vio Dios todo lo que había hecho, y he aquí que era bueno, bastante bueno!” (*El Mensaje*). Este era el análisis propio del genio creativo del Creador Dios. ¡Qué impresionante y encantador todo debe haber sido - el color, el sabor, el sonido — sin contaminación del aire, el agua, o la tierra! El mismo espíritu del júbilo total debe haber estado en los corazones de todo lo que Dios hizo, expresado de Su propio corazón.

2. Me encantó ver cómo Dios trabajó tan personalmente con Abraham, Isaac, y Jacob para separar para Él un pueblo — una nación

— y darles una tierra en posesión. Cada detalle fue de Él, fuera una esposa, un lugar, o un hijo recién nacido. ¿Habría Abraham enterrado ese cuchillo para sacrificar a su hijo como Dios le había instruido? ¿De verdad? ¿Habría llegado tan lejos? Al leer sólo por el placer de hacerlo, he notado algo. ¡Dios tuvo que detener a Abraham! ¡Iba realmente a hacerlo! Y el ángel del Señor dijo, “Porque ya conozco que temes a Dios, por cuanto no me rehusaste tu hijo, tu único” (22:12, NVI). Me vino a mi claramente otra vez que de la misma manera que Abraham, Dios no retuvo a su único Hijo, Jesús, sino que lo entregó como un sacrificio por mi pecado.

3. Leyendo nuevamente la historia de José (una de mis favoritas), me encontré llorando cuando José se reunió con sus hermanos en Egipto. . . llorando cuando José se abrazó a su padre del cuello. . . Y llorando otra vez cuando sus hermanos estaban asustados y José los tranquilizó, — de corazón, “Yo cuidaré de ustedes y de sus hijos” (50:19, *El Mensaje*). Lloré otra vez cuando José les pidió que llevaran sus huesos fuera de Egipto cuando Dios llevara Su nación a la Tierra Prometida.

## Mirando profundamente

El placer de leer la Escritura sólo por la emoción de escuchar lo que

Dios tiene que decir, es un privilegio abundante que puede satisfacer un corazón hasta desbordarse. Cada palabra me es emocionante. Este ejercicio de leer no debe hacerse porque nuestro trabajo lo requiera. No exige investigación adicional, ninguna prueba textual, ninguna teología preconcebida para defender. Sólo nos pide que busquemos profundamente la Escritura escrita bajo la inspiración del Espíritu — allí para revelar la mente de Dios, el corazón, y el plan para la salvación de nuestras almas.

La Palabra de Dios es tan profunda, Sus expresiones para aquellos que Él creó a Su imagen son tan profundamente personales. Con nada oculto que probar, ¡podemos experimentar un nuevo júbilo y un moldeado de nuestros corazones al Suyo cuando somos refrescados por la profundidad de Su amor a través de las palabras, los capítulos, y libros de la Biblia — ¡el Libro de Dios! **AB**

**Kenneth y Sandra Lawson** se trasladaron recientemente a Cottage Grove, MN, cerca de sus nietos, miembros de la liga menor (Little League), Hogan y Jack.



**L**os pastores ansían más tiempo personal en las Sagradas Escrituras cuando ese tiempo se pierde.



www.designpics.com

# Lo Que la

**E**n nuestro ejemplar de enero – febrero, se invitó a los lectores a escribir respecto a “Lo que la Biblia significa para mí.” En seguida se encuentran extractos de composiciones recibidos antes del 15 de mayo.

El concurso continúa. Para recibir consideración para el premio mayor, escriba su testimonio de 200 a 600 palabras y envíelo **antes del 31** de agosto de 2011. Todos los escritores, ganen o no ganen, recibirán una copia del libro *Cómo Obtuvimos la Biblia*, por el ex – editor del AB Jerry Griffin. Las composiciones deben enviarse por correo electrónico al editor ([bibleadvocate@cog7.org](mailto:bibleadvocate@cog7.org)). Inglés solamente.

La Biblia sirvió como mi disciplinario. Durante mis años en la preparatoria y a comienzos de la universidad, fui algo travieso mientras vivía el máximo apogeo de los cambios de la vida y mis exploraciones. Esto resultó en reconocimiento fácil y a menudo la aprobación rápida de otros. Sin embargo, la Palabra de Dios puso un poco de juicio en mi cabeza joven y absurda. Fui exhortado – lo admito ahora – con algunas palizas divinas. Pero es para mi crecimiento espiritual de acuerdo con el plan perfecto de Dios.

– Manasseh Mark Bombeo  
Filipinas

¿Si estuviera usted en una isla, ¿qué libro le gustaría tener con usted? Para mí sería la Biblia, pues de seguro mantendría mi atención. Es el único libro que realmente uno necesitaría para cubrir cada faceta de la vida. Quizás es por eso que es llamado el Libro de la vida.

– Donna Dailey Alvarez  
Santa Mónica, CA

Yo escucho a Dios hablarme en muchas maneras, desde las huellas de Sus dedos en la creación hasta la sombra de Su amor cuando abracé a mis niños re-

cién nacidos. Pero solamente en la Biblia, la voz de Dios habla claramente desde el cielo. Solamente allí se interpreta la voz a través de mi Señor Jesucristo.

– Timothy Chaffee (recluso)  
Midway, TX

La mayoría de los Cristianos conocen y leen la Biblia, la base para la doctrina y una vida tranquila.

Es malinterpretada si no se revisa apropiadamente; este libro requiere la lectura continua para que conozcamos la verdad. Creer en ella resultará en la vida eterna. Sólo practique abrirla para familiarizarse con sus libros. Memorice versos escogidos o capítulos para su protección y orientación. La Biblia muestra el amor de Dios.

– Diosdada Caser  
Cagayán de Oro, Filipinas

He cometido muchos errores en mis 42 años, todo porque me alejé de la verdad de Dios, creyendo que era lo suficiente sabio para vivir de acuerdo con mi propia moral. En lugar de inventar nuestra propia verdad, es nuestra responsabilidad descubrir la verdad de Dios a través de leer la Biblia. Descubrirlo es como abrir una ventana a nuevos conocimientos que siempre han existido, como encontrar el lugar en que pertenezco como un ser humano – especialmente como un hijo de Dios.

No sé si estas palabras tocarán su corazón en algún momento. Tocarón el mío definitivamente – de la depresión a la abundancia, de caminos equivocados a la rectitud. Gracias, Padre, por mostrarme el camino a través de Jesús. Tu Palabra es efectivamente la verdad que santifica (Juan 17:17).

– Ramiro Palacios  
Aurora, CO

El libro del cual se habla más en la tierra, la Biblia es el libro verdadero de la vida, como Dios lo legó – no fue escrito para un pueblo especial o una clase



# Biblia Significa para Mí

sino para todo quien se interese. De la Biblia el alma más oscura se recupera, y muchos han sido salvados. En la Biblia usted encuentra la unión y la igualdad que han eludido a la humanidad. La vida eterna no es sólo para privilegiados, sino para todos.

— Samuel Ugochukwu  
Nigeria

De las bendiciones que he recibido en mi vida, la Biblia es realmente la más grande. Qué maravilloso es saber que el Creador en Su perfección y sabiduría nos ha dado Sus leyes para gobernar nuestras vidas con respecto a Él y nuestros semejantes, y que están escritas para que no dudemos. Las cosas materiales indudablemente fallecerán, incluyendo mi vida física algún día. Sin embargo, Sus palabras, como están grabadas en la Biblia, perdurarán para siempre y nos llevarán al futuro y a Su reino glorioso con su Hijo, Jesús, como Rey de Reyes y Señor de Señores por un milenio.

— Diane Thomas Purdo  
Queensbury, NY

## ¿Está usted involucrado?

Seis meses más en 2011 son todavía lo suficientemente para cumplir un verdadero Año de la Biblia. He aquí nuestras sugerencias del AB para honrar la Palabra de Dios:

- Lea la declaración del Año de la Biblia en la edición de enero-febrero (p. 19) o en computadora en [cog7.org](http://cog7.org). Use su contenido para formular su respuesta.
- Prometa su respaldo personal a la Declaración enviando un e-mail a [yearofthebible@cog7.org](mailto:yearofthebible@cog7.org), como muchos lectores ya lo han hecho.
- Empiece un plan diario de lectura. Si el tiempo es limitado, sólo cinco minutos y un solo verso provocarán ideas silenciosas, cultivando su fe, esperanza, y su amor en Cristo.
- Escriba un testimonio breve sobre "Lo que la Biblia

significa para Mí" y envíelo al AB (vea la nota en la p. 16). Un ganador recibirá una hermosa edición de tamaño 9 - 1/2 x 12 de *La Historia de la Biblia*, con 90 ilustraciones y 23 páginas de Biblias antiguas, preciadas. Inglés solamente.

- Visite el AB en línea ([baonline.org](http://baonline.org)). Envíenos su pregunta de la Biblia, o responda a algo que usted leyó para nuestra página de Buzón. **AB**

## 10 maneras para Tomar la Leche de la Palabra (1 Pedro 2:2)

1. Lea la Biblia completamente en un año. Hay planes disponibles de lectura diaria.
2. Léala un versículo a la vez. Se recomiendan paquetes de "Daily Bread."
3. Escúchela predicada y enseñada, empezando en una iglesia local.
4. Escúchela vía cinta de audio o CD, léala y grabada profesionalmente.
5. Estúdiela con un grupo pequeño en casas y la Escuela Sabática.
6. Memorícela y medítela - ha demostrado limpiar pecados y prevenirlos.
7. Cántela. La mejor música tiene citas de la Biblia o alusiones a ella.
8. Órela. Háblele a Dios Sus palabras.
9. Recíbala de segunda mano, a través del AB u otras publicaciones Cristianas.
10. Consígala directamente de la vaca - su Biblia, ya sea impresa o en forma electrónica. Descargue una aplicación de la Biblia para su iPhone, iPod, iPad, y otros dispositivos.

— Calvin Burrell

# Privilegio y Libertad – al

La independencia estadounidense se remonta a 1776, pero tenemos mejores razones para celebrar. por **Calvin Burrell**

**N**osotros podemos estudiar la Escritura de muchas maneras. Para el método simple aquí, tome un Biblia, una concordancia,\* pluma y papel, y prepárese para seguir adelante.

Pensando en el día feriado de los Estados Unidos el 4 de julio, estudiemos hoy para ver qué dice la Biblia respecto al derecho y la libertad. Comúnmente, estas dos palabras esencialmente significan lo mismo que la palabra *independencia*. Empecemos.

Primero, use la concordancia e identifique todos los versos donde la palabra *privilegio* y sus parientes cercanos – tal como *libre* y *libremente* – ocurren, aproximadamente 100 textos o más. Haremos lo mismo con la palabra *libertad* – algunos veinte y cinco o más textos. Segundo, vea los textos identificados arriba y léalos – no sólo fragmentos en la concordancia, sino el verso entero de la Biblia. Algunos tendrán enseñanzas valiosas, mientras que otros son menos relevantes para el tema. Al leer estos versos, escriba cada libro/capítulo/verso que contenga estas palabras seleccionadas importantes y añada algunas palabras clave para ayudarlo a recordar lo que el verso dice sobre el tema. Ahora tendrá usted algunas docenas de textos claves,

quizá no más de 125 en la concordancia.

Después, con la Biblia cerca, organice su lista de textos claves bajo subtítulos importantes. Para esta lección, escogí “Sin Restricción” “Libertad hebrea,” “Libertad Cristiana,” y “Paradoja” como estos subtítulos.

Ahora reflexione en la evidencia descubierta bajo cada subtítulo y escriba una oración para cada una. Finalmente, escriba un párrafo breve o dos de lo que usted ha aprendido respecto a los conceptos bíblicos de privilegio y libertad. Le proveo mis esfuerzos en estos últimos dos pasos aquí abajo.

## **Sin restricción: varios textos con perspectivas interesantes**

- Libre para vagar – animales salvajes (Job 39:5)
- Libre en casa – recién casados (Deuteronomio 24:5)
- Libre para dar – corazones dispuestos (2 Crónicas 29:31)
- Libre entre muertos – Seol oscuro (Salmo 88:5)
- Libre de impuestos – cualquier asesino de Goliat (1 Samuel 17:25)
- Comer libremente (Génesis 2:16; Números 11:5; 1 Samuel 14:30)
- Libre para adorar – músicos a tiempo completo (1 Crónicas 9:33)
- Libre ciudadanía – nacido gratis o ¿comprada? (Hechos 22:28)
- Libre de impuestos del templo – gratis para los niños (Mateo 17:26)
- Libre para casarse – ¿quién

para quién? (Romanos 7:3; 1 Corintios 7:39)

- Libertad de expresión – y – predicación (Hechos 2:29; 26:26; 2 Corintios 11:7)
- Recibir libremente, dar libremente (Mateo 10:8; Romanos 8:32; 1 Corintios 2:12)

## **Libertad hebrea: expresiones de la verdad nacional antigua**

El concepto de la libertad de Israel es visto mejor en el evento central del Antiguo Testamento; su éxodo de la esclavitud egipcia. Reflexionando en esta experiencia de liberación, Moisés enseñó que todo siervo hebreo fuera liberado cada siete años (Deuteronomio 15:13-18) y que cada quincuagésimo fuera año de Jubileo en el cual la libertad se declararía en toda la región (Levítico 25).

Valiéndose de la negligencia del pueblo del propósito verdadero de Dios a través de Moisés, tanto Isaías como Jeremías escriben pasajes fuertes respaldando las realidades espirituales implicadas por estas costumbres de libertad del año séptimo – y quincuagésimo. Isaías pide un ayuno verdadero que libere las cargas de opresión (58:6f) y dejar libres a los quebrantados. También restablece el Año de Jubileo viendo su significado verdadero en el Mesías prometido a venir – “libertad a los cautivos” (61:1 - 3).

Jeremías 34:8 menciona las palabras del Señor amenazando la destrucción del Rey Sedequías, Judá, y Jerusalén. He aquí el

# pie de la Letra

porqué del oscuro pronosticó: después de liberar a sus esclavos como lo había ordenado Moisés, ellos reincidieron después y restablecieron la esclavitud en la región.

## Libertad Cristiana: liberación del evangelio a través de Jesús

• La salvación (justificación) que tenemos en Cristo es un “obsequio gratis” (Romanos 5:15, 16, 18) — el perdón de los pecados. Nos ha hecho libres de la ley del pecado y la muerte (6:23; 8:2). Esta libertad es nuestra ahora; permanecemos fuerte por la fe (Gálatas 2:4; 4:22 - 5:1).

• La salvación (santificación) que recibimos momento a momento es descrita por Jesús en términos de Jubileo (Lucas 4:18): sanidad de nuestros pecados, integridad de vida, ¡libertad para los cautivos! Esta libertad realmente está ocurriendo — cuando seguimos a Cristo (Juan 8:32, 36).

• La salvación (glorificación) aún por venir es descrita en relación a la libertad universal: “Porque también la creación misma será liberada de la esclavitud de corrupción, a la libertad gloriosa de los hijos de Dios” (Romanos 8:21).

• ¿Quién puede venir a Cristo para esta salvación, y cómo? El Espíritu da una réplica poética: “Al que tuviere sed, yo le daré gratuitamente de la fuente del agua de la vida” (Apocalipsis 21:6b); y “el que quiera, tome del agua de la vida gratuitamente” (22:17b).

¿Dónde está la libertad del

evangelio? Donde está el Espíritu del Señor, allí hay libertad (2 Corintios 3:17).

## Paradoja: la libertad Cristiana involucra tensión dinámica

• Es cierto que aquellos que están en Cristo por fe son hombres y mujeres libres. Es también cierto que somos siervos del rey — esclavos de Cristo (1 Corintios 7:22; 9:1, 19). El servicio a Dios es la forma más real de la libertad.

• Por un lado, la confianza en Cristo nos libera de la ley como un medio para estar firmes ante Dios. Por otro lado, hay una perfecta ley de libertad a la cual felizmente consentimos (Santiago 1:25; 2:12). La obediencia al mandato moral, entonces, confluye muy bien con la gracia salvadora.

• *Libertad* es un fenomenal lema de la fe Cristiana. ¡Somos libres en Cristo! Sin embargo, Pablo y Pedro ofrecen precaución para que no abusemos de la libertad, no extingamos el Espíritu, y así regresemos a esclavitud (1 Corintios 8:9; 10:29; Gálatas 5:13; 1 Pedro 2:16; 2 Pedro 2:19).

## ¿Qué hemos aprendido hoy?

Aprendimos que la Biblia usa las palabras *derecho* y *libertad* más de 100 veces en referencia a varias circunstancias de la vida. Los israelitas aprendieron una lección

## Declaración del Año de la Biblia

Renunciando el analfabetismo bíblico de nuestra era, el compromiso del llamado para predicar y enseñar la Palabra de Dios, y el espíritu post-moderno donde las iglesias Cristianas intercambian el entretenimiento por la exposición, la opinión popular para autoridad bíblica, y la teología para sentirse mejor por la verdad bíblica; y

Reconociendo que “Según va el púlpito, va la iglesia,” las eras de la historia más grandes del despertar espiritual y el avivamiento están unidas con el redescubrimiento y la exposición fiel de la Palabra de Dios; y

Recordando ese momento definido a mediados de los años 1800, cuando su convicción tocante a la autoridad y suficiencia de la Escritura inspiró al colonizador de la iglesia Gilbert Cranmer a declarar, “Mi Biblia y Sólo mi Biblia”;

El liderazgo de la Iglesia de Dios (Séptimo Día) reafirma el compromiso de nuestros pioneros de Michigan al declarar al 2011 “El Año de la Biblia” y alentando la participación de toda la iglesia en este énfasis con

1. Lectura diaria y memorización regular de la Palabra de Dios.
2. Promover la educación Cristiana en todos los niveles de la iglesia; apoyando los esfuerzos de la Conferencia General de producir currículum basado en la Biblia para los niños y jóvenes; y respondiendo a la necesidad de escritores, editores, finanzas, y oraciones.
3. Respaldo el enfoque de la denominación en el liderazgo y la Escuela de Ministerio LifeSpring.
4. Reconocer y apoyar el don del enseñar, declarando que cada clase de Escuela Sabática en cada iglesia local sea enseñada por un maestro bien preparado y talentoso.
5. Instar mayor participación estudiantil en el programa de Escuela Sabática de cada iglesia.
6. Hacer de la Biblia algo central para la adoración del sábado leyéndola pública, y reverentemente.
7. Asegurar que los pastores presten atención al encargo de Pablo de “Predicar la Palabra...” (2 Timoteo 4:2-4) y comprometerse a una exposición fiel de las Escrituras a través de la predicación y la enseñanza.

— Calvin Burrell  
Presidente del Concilio Ministerial

— Whaif G. Rose  
Presidente de la Conferencia General

Este documento enfatiza el término basado en la Biblia en la Declaración de Visión de la CoG7; declara el año 2011 el Año de la Biblia; complementa el énfasis anual del AB; y llama a la Iglesia a una renovación de amor por la Escrituras, haciendo la Biblia central en la vida personal y colectiva.

Para marcar este énfasis, una Biblia conmemorativa será puesta en los archivos de la Conferencia General. Durante todo el año, esta Biblia estará a disposición de las iglesias locales al solicitarla, para lectura pública. Además, usted puede firmar la declaración enviando un mensaje electrónico a [yearofthebible@co7.org](mailto:yearofthebible@co7.org), incluyendo nombre y ubicación en el mensaje.

Se mantendrán listas de congregaciones e individuos que respondan.

Enero-Febrero 2011 • 18

extraordinaria en la libertad física cuando fueron rescatados de Egipto, pero a menudo olvidaban esa lección en cómo trataban a otros.

Aprendimos que el concepto de libertad llega a su cenit en el evangelio de Cristo, por el cual hemos sido liberados de la culpabilidad de nuestros pecados y estamos siendo liberados de las garras del pecado. La libertad verdadera nunca es el derecho de hacer algo que podríamos ser tentados a hacer. En lugar de eso, es el deseo y el poder de hacer lo que realmente debemos hacer, como lo indica la Palabra de Dios.

Aprendimos que el gran redentor, para aquellos que creen, es Jesús — el Cristo. **AB**

\*Nota del autor: He usado la versión KJV para este estudio. Otra versión también podría funcionar si su concordancia se asemeja a ello.

\*Nota de traducción - Ambas palabras en el título en inglés significan “libertad,” lo cual no aplica en español, por eso el cambio.



**H**e observado dos gallinas empollar huevos - una de ellas muy buena madre, la otra no. Ambas empezaron con diez huevos. Una de ellas permaneció sentada hasta tres días antes de que nacieran. Se levantó, anduvo de un lado para otro, movió sus alas, comió algo, y luego se tranquilizó para el último período, el tiempo crítico cuando no se mueve en absoluto. Se puede escuchar a los pollitos piar en los huevos; la madre desecha los huevos que no están sonando. La otra madre cada rato se levantaba para beber algo y platicar y correr de un lado para otro en pánico cada vez que el viento cambiaba.

La buena mamá tuvo siete pollitos, la mala sólo dos. La buena mamá tuvo seis pollitos color marrón y un pollito amarillo. La mamá mala empolló dos pollitos amarillos, se levantó, y se alejó, y se olvidó de ellos. La buena mamá enseñó a sus pollitos a que bebieran y comieran, lo que era bueno para comer, y otras cosas; la mamá mala no. Así que puse los pollitos de la mamá mala con los otros - ahora eran diez en total. La buena mamá los aceptó. Me recuerda una parábola. . . .

Las aves son una parte asombrosamente diversa de la creación de Dios. Vistas a través de binoculares, cada una es hermosa. Su plumaje y llamados son puntos de identificación. Sentándome en la selva tropi-

cal, puedo identificar qué tipo de ave vuela por encima con sólo oír el patrón de su vuelo a través de los árboles y el sonido de sus alas que estropean el aire. Los *Currawong* chirrían. También los cuervos, pero de manera diferente. Las *rosellas* vuelan en una moción como las ondas del mar y nunca dejan de hablar. Los pichones ondean fuerte. Usted no escucha un azor o un búho por la noche. Sólo el silencio.

Las aves son una obra de arte. Cada una es encantadora, incluso en sus formas juveniles. Añada las maravillas de una gallina madre con sus pollitos, del vuelo y modo de alimentarse, la complejidad asombrosa de un nido, sus llamadas y peregrinación. La belleza grita creatividad.

Luego considere las plumas y su estructura, la manera en que el ala de un ave funciona, lo que los científicos dicen ser aerodinámicamente imposible. Tan funcional aun tan diverso. ¡Ningún tamaño es conveniente para todos!

Tengo un Rey loro que baja para platicar. Al principio yo pensaba que me estaba diciendo que no había comida en la bandeja, pero a él sólo le gusta sentarse allí y charlar. Respondo en charla de loro. Toda la familia de loros tiene destrezas verbales mucho más que la mímica. Pero ésa es otra historia.

Dios usa las aves en muchas maneras para enseñarnos acerca

de Sí y de Su mundo. En Génesis se nos dice que Dios los creó "según su especie." Algunas fueron usadas para el sacrificio; la madre de Jesús usó una paloma para expiar su impureza. Las leyes de Deuteronomio protegen los huevos de las aves, igual que la especie. (Dios siempre fue un "ecologista"). Los Salmos usan las aves como un símil para libertad (Salmo 124:7).

Abraham usó aves en su sacrificio de noche; otras fueron parte del sueño de Faraón. Algunas se pueden comer, otras no. Las aves atrapadas en una trampa nos representan cuando estamos atrapados en nuestro pecado. Las aves que abandonan una región son muestras de un presagio del desastre. Las aves de rapiña representan a los atacantes de Israel.

Jesús usó aves en Sus parábolas. Un gallo llamó a Pedro al arrepentimiento. Los cuervos alimentaron a Elías junto al arroyo. Una paloma trajo buenas noticias a Noé. Las caras de águilas fueron parte de la visión de Ezequiel.

Mis gallinas me recordaron el Salmo 91, donde Dios se compara a Sí mismo como un ave cubriendo con sus plumas a sus polluelos. Jesús usa esta idea para lamentar el destino de Jerusalén cuarenta años después (Mateo 23:37). Una gallina que extiende sus alas sobre los huevos o sus pollitos, es una visión estupefanda. Esas plumas asombrosas que se mueven como un abanico sobre las cosas diminutas toca un acorde cuando cloquea y se preocupa y cuida a sus bebés. De la misma manera que Dios lo hace.

Los bebés confían en ella implícitamente. Como nosotros debemos hacerlo. **AB**

**Barb Eldred** asiste a Fellowship in God cada sábado en Brisbane, Queensland, Australia.



## Dedicación: Stockton

Las tormentas de nieve se desencadenaron. Copos de nieve caían . . . y se hacían montones. Los caminos fueron arados; algunos se cerraron, otros apenas se abrieron. Los automóviles se atascaron; los vuelos fueron cancelados.

Entre la turbulencia de clima del invierno pasado a través de los EEUU, una nueva iglesia abrió sus puertas para servicios de dedicación en Stockton, California el 4-5 de febrero. Solamente el pastor Wesley Walker de Arkansas, programado como el expositor principal, no vino. Uno después de otro los vuelos fueron cancelados debido al clima.

Aun así, fue una fiesta feliz en Stockton. Ausente en cuerpo el anciano Walker estuvo presente en espíritu y pensamiento. Sus notas fueron usadas como el fundamento para los sermones presentados por el pastor Rubén Frausto el viernes por la noche, y por el pastor Rubén Dávila de San José, la mañana del sábado. “Una iglesia debe mostrarse amigable, cariñosa, siempre aprendiendo, siempre creciendo y enseñando la verdad,” dijeron, en lugar del ex — pastor de Stockton.

Más de 300 personas — más de lo que el nuevo edificio podía alojar — vinieron ese sábado por la



mañana. El pastor Loren Stacy de Lodi se dirigió a más de 200 en la tarde. Mesas puestas bajo doseles en el jardín sirvieron el almuerzo a la gran multitud bajo el sol hermoso — un contraste irónico con la nieve que cubrió gran parte del país.

“Sentimos la presencia del Señor a través de todos los tres servicios,” comentó el pastor Frausto. “Recibimos tantas bendiciones. Las personas se preguntan cómo una congregación tan pequeña puede construir su propia iglesia,” reflexionó. “Todo porque Dios es bueno.”

Mientras que la congregación entera había sido decisiva en el esfuerzo del edificio, miembros de mucho tiempo Oleta y Clifford Teem recibieron palabras especiales de agradecimiento, junto con Bill Mathis que supervisó la

construcción sin ninguna remuneración.

“Todos son bienvenidos,” dice el pastor, quien puede contactarse en el 916-832-4982. La iglesia está en 3929 Hubbard Road en Stockton.

— Bev Brennieste

*Nota del editor: el renacimiento de la CoG7 de Stockton ocurrió después de un esfuerzo en 2006 de desarraigar las raíces locales de la observancia Cristiana del Sábado. Algunos miembros, respaldados por la Conferencia General, directivas del distrito Costa Oeste, y otros, se negaron a estar en estado de alerta y dejaron que la muerte ocurriera. El Superintendente del Distrito Costa Oeste Larry Zaragoza dice “El resto ha sido un milagro.”*



## El Judaísmo versus Cristianismo

El artículo [marzo-abril, p. 4] define el Judaísmo como la religión y la cultura del pueblo judío, después lo compara con “una esperanza para la salvación a través del conocimiento de, y obediencia a Dios, o sea méritos y obras humanas.” Este punto de vista ha sido aceptado durante mucho tiempo dentro del Cristianismo, pero me pregunto si es exacto.

*Legalismo* (hacer ciertas obras para ganar el favor de Dios y ser justificado), es una tentación muy real para muchos o la mayoría de nosotros. La advertencia contra eso es bien aceptada. He creído fácilmente que esta tendencia es más común en el Judaísmo que en el Cristianismo, pero me ha sorprendido oír de diversas fuentes que esto quizá no sea así.

Por ejemplo, en su serie de video *That The World May Know* (Para que el Mundo Sepa), Ray Vander Laan usa conocimiento judío para hacer más profundo los mensajes hablados por Jesús y escritos respecto a Él en el Nuevo Testamento. Vander Laan presenta la religión y cultura de los Judíos como basados en gracia, con la obediencia siendo una manera de responder en amor.

No quiero restar nada de la gran advertencia sobre nuestra tendencia triste, orgullosa, y destructora de exaltar méritos humanos. Sugiero que esta tendencia pudiera ser

común dentro del Judaísmo y el Cristianismo, en lugar de ser la diferencia definitiva entre ambos.

¡Quiera Dios bendecir sus esfuerzos de ayudar a los lectores del AB a crecer en gracia y conocimiento de nuestro Señor y Salvador, Jesucristo!

J. L.  
*Fennville, MI*

Nunca he leído un artículo (o algo autorizado) que no tuviese potencial contencioso distorsionante, “Sí, veo su punto, pero qué de . . .” Ésta no es excepción. Ser “todas las cosas a todos los hombres” parece algo imposible, especialmente para los temas del “marco general” abarrotado en espacios pequeños bastante editados.

El Judaísmo hoy está tan cerca del mensaje del Monte Sinai original como el Catolicismo Romano al mensaje original del Salvador. Nosotros debemos distanciarnos de ambas aberraciones; ninguna de estas está lo suficiente cerca a la verdad para acogerla.

Debemos, sin embargo, seguir el ejemplo de Pablo, de otros apóstoles, y de numerosos otros entre los elegidos y de “La secta de los Nazarenos” (Hechos 24:5). Ambas fuentes originales (Moisés y Y’shua) pueden absorberse en nuestra caminata de fe en principio.

S. S.  
*Adelaide, Australia del Sur*

## Judaísmo Mesiánico

Aprecié el artículo de Steinmetz [mayo-junio, p. 20] - claro y exacto respecto a los puntos de vista de [MJ] según los he experimentado. En un servicio, me sorprendió e incómodo ver niños pequeños aprender el hebreo como si fuera más sagrado que las otras lenguas. La mayoría de los Judíos Mesiánicos que he conocido no son judíos, sino Cristianos que quieren ser Judíos [y] están dispuestos a ignorar el consejo de Pablo a los gentiles. Nosotros

no somos llamados a ser Judíos, sino seguidores del Mesías. [Esto es] más grande que la cultura judía.

G. F.  
*Trenton, FL*

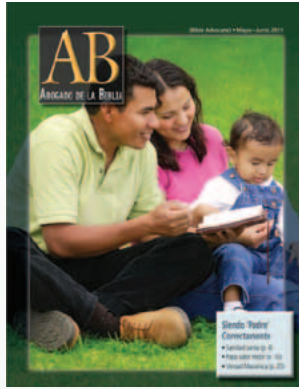
Este artículo es bueno pero está incompleto. Nosotros veremos a Abraham, Isaac, Jacob, José, David, Daniel, y muchos más en la nueva Jerusalén. No considerados Cristianos, son tan salvos como nosotros en los ojos de Dios. Él fue un Dios de gracia en el principio, mucho antes del sacrificio de sangre.

S. S.  
*La Pine, OR*

Los Judíos para Jesús, Raíces Judías, y los Judíos Mesiánicos son casi todos iguales, empezando con un grupo de estudio de la Tora y eventualmente moviéndole a usted a las prácticas talmúdicas al final. Esto está atractivo, pero éstas son las mismas costumbres por las que Jesús constantemente exhortó a los Judíos. No mucho ha cambiado. Así que el Judaísmo Mesiánico es una contradicción en términos: un pie dentro, un pie afuera. Es para Cristo, aún así en contra de Cristo. Una casa dividida no puede permanecer. El día vendrá que muchos se irán con los Judíos porque han oído que Dios está con ellos (Zacarías 8:22, 23). Ésta es una advertencia para los Cristianos de tener cuidado con el espíritu del anticristo.

J. P.  
*Roswell, NM*

Los elementos hebreos permiten que nosotros entendamos a los Judíos y apreciemos nuestra herencia en una mejor manera. Las fiestas y los nombres sagrados enriquecen este conocimiento pero no deben ser una condición para el compañerismo, la santidad, o la salvación. Aprecio realmente el enfoque de la CoG7 al tratar con estas áreas de contención.



El Judaísmo y las escrituras hebreas no deben verse como viejas, sino como fundamentales. La Tora es más que ley, incluso "Perspicacia" o "Ilustración" a la mente hebrea. La mayoría de los Cristianos y muchos Judíos tienen un concepto superficial de la Tora.

El mucho énfasis en las apariencias del Judaísmo Mesiánico, incluyendo las costumbres no-bíblicas y las tradiciones rabínicas, no tienen ningún lugar para los Cristianos Gentiles. Los Judíos muy bien pueden mantener sus costumbres incluso cuando aceptan a Jesús como Mesías, pero es un error para los Gentiles fingir ser judío a cualquier medida.

Lenguas semitas (el hebreo y el arameo) son esenciales para entender las Escrituras completamente. Un entendimiento básico de éstos permite que uno entienda los matices por lo demás no reconocidos. La Pesita (Biblia Arameo/Siriaca) ha estado adquiriendo énfasis recientemente, dándonos una edición sin cambios por 1,600 - 1,800 años.

Disfruté el artículo y creo que este tema es muy importante para los Cristianos que guardan el sábado.

J. D.  
Mishawaka, IN

Tan bueno como sea el artículo, también contenía un mensaje que la ley sirve como una norma de santidad. ¡Después de admitir que

la ley dada a Israel era incompleta; después de admitir que la ley fue débil por la carne e incapaz de hacer lo que solamente Jesús puede hacer; después de admitir que la ley fue nuestro tutor que nos conduce a Cristo (y fallar al no mencionar que una vez que el tutor nos conduce a Cristo, ya no estamos bajo ella); después de admitir que la ley no puede hacer nada para salvar o santificarnos, ¡el escritor nos dice que la ley sirve como una norma de la santidad! No estoy de acuerdo.

J. W.  
Folsom, LA

*Respuesta de Israel Steinmetz: Gracias por llamar la atención a este punto tan importante. Al yo llamar la ley "una" norma de santidad, en lugar de "la norma de santidad, fue deliberadamente. "El" nivel final de la santidad es el amor completo para Dios y el prójimo. Esta norma fue establecida por Dios y reflejada perfectamente en la vida amorosa y la muerte de Jesucristo. Este Dios de amor y el mandamiento de Cristo de amar, es nuestra norma final y nuestra guía para la santidad, no la Tora. Sin embargo, la ley es una guía para ayudarnos a entender cómo amar a Dios y las personas en la vida diaria. Los mandamientos de Dios para Israel expresan nuestro amor por Él y uno al otro. Por la gracia y el Espíritu de Dios en nosotros, ya no estamos sujetos y juzgados por la ley, sino que podemos ser guiados por su espíritu para mostrar el amor constantemente.*

*El diálogo aclara las diferencias, aclara las ambigüedades y enfoca nuestros pensamientos. Las respuestas a mi artículo en adelante me han beneficiado de este modo, y espero pasar esos beneficios a otros.*

*Respecto a la relación entre Judíos y Cristianos, Pablo dio numerosas metáforas. En Romanos 9-11 describió el pueblo de Dios como una planta de oliva formada por Judíos*

*étnicos. Aquellos que no responden en fe a la gracia de Dios están cortados, pero pueden ser injertados nuevamente recurriendo a Jesús como Mesías. Los gentiles que ponen su fe en Cristo son como ramas salvajes de oliva injertadas en la planta. Por lo tanto, Dios tiene una "planta," formada por Judíos y Gentiles que comparten una fe común en el Mesías. En Efesios 2:11-22 Pablo describe este un pueblo del pacto como un "Nuevo hombre / humanidad" y co-ciudadanos." En cada una de estas metáforas su unión es encontrada en Cristo.*

*Por lo tanto, los Gentiles Cristianos no han "reemplazado" a los Judíos como el pueblo de Dios; mas bien, han unido al verdadero Israel de Dios como el único pueblo del pacto de fe en Dios por Jesucristo (cf. Gálatas 4:21-31). Como Gentiles Cristianos no nos jactamos contra las ramas judías que han sido arrancadas. Más bien, rogamos que ellos sean cambiados a sentir celos por nuestra recepción de la misericordia, y así injertados de nuevo en la planta (Romanos 11).*

*Sea cual sea el grado que el Judaísmo Mesiánico haya tenido un papel en Dios injertar las ramas naturales a la planta de oliva, celebramos su éxito. Al mismo tiempo, reconocemos que solamente aquellos que ponen su fe en Jesús como el Mesías pueden afirmar ser un verdadero Israelita / Judío - es decir un verdadero miembro del pueblo de pacto de Dios. **Lo que nos identifica como ser el pueblo del pacto de Dios no es ser étnicamente o religiosamente judío, sino una confesión y vida de fe en Jesús como Mesías de los Judíos y Señor del cosmos.***

*Respecto a los pactos, varios de los que respondieron manifestaron desacuerdo con mi referencia a un pacto "viejo." Sintieron que esto traía una connotación negativa que pasaba por alto la naturaleza fundamental del pacto de Dios con el*

pueblo judío. En vez de una referencia negativa, mi intención era que **viejo** principalmente en un sentido cronológico, pero también como una referencia de valor y relevancia. Porque el **nuevo** pacto es mejor que el viejo, habiendo cumplido y reemplazado el viejo como la única relación legítima de salvación entre Dios y la humanidad.

Este nuevo pacto ultimadamente no está fundado sobre el pacto viejo. Mas bien, el pacto duradero de fe con el Gentil incircunciso Abram, hecho siglos antes de dar la ley y el pacto con Israel (vea Génesis 12:1-3, el capítulo 15), son los cimientos para el nuevo pacto. Todos aquellos que fueron salvos durante la dispensación del pacto antiguo fueron salvados por la gracia a través de la fe, justo como nosotros hoy. El pacto dado en el Sinaí simplemente no pudo anular el pacto de gracia y fe dado a Abram (Gálatas 3 - 4).

En los Hechos y las cartas de Pablo, una pregunta que se repite es si los Gentiles deben convertirse en judíos antes o después de aceptar a Jesús como Salvador y Señor. La respuesta consecuente de la Escritura es no. En vez de eso, Judíos y Gentiles por igual son invitados a aceptar la gracia gratuita de Dios en Cristo para hacerse la nueva humanidad, miembros de un nuevo pacto que no se basa en el pacto antiguo Mosaico, sino en la vida, muerte, resurrección de Jesús.

Los Judíos no necesitan abandonar su herencia distinta para permanecer parte de la planta de oliva, y los Gentiles no necesitan acoger un estilo de vida Judío para ser injertados. **Su unión no viene de ser judíos o gentiles, sino en ser una nueva humanidad en Cristo.** Aplaudimos el éxito del Judaísmo Mesiánico en ayudar a los Judíos a volver a ser injertados, pero desconfiamos de su tendencia de causar que los Gentiles que ya han sido injertados en la viña se hagan más "Judíos." Es esta tendencia última sobre la cual mi artículo original previno y es la situa-

ción primordial y la supremacía del Señor Jesús en todo lo que propugnó entonces y ahora.

#### Aclarando a Cranmer

"Lo Que quizá No Fue la Intención de Cranmer Decir" [mayo-junio, p. 31] citó a Gilbert Cranmer como decir "Mi Biblia y sólo mi Biblia." Más bien, el lema fue "la Biblia y la Biblia solamente."

El lema de Cranmer expresó inconscientemente su creencia *Sola Scriptura* como una regla para la fe y práctica Cristiana, nunca como una base para la política de la iglesia. Su uso frecuente del lema era declarar la lealtad a la autoridad de la Escritura solamente en contraste con aquellos que incorporaban las visiones y obras de Ellen White, cofundadora de Los Adventistas del Séptimo Día, en su disciplina.

La intolerancia de White tocante a los puntos de vista bíblicos de Cranmer y la denigración de su carácter lo llevó a comenzar la Iglesia de Cristo en Michigan occidental en 1858. Habiendo experimentado la tiranía de White, Cranmer y sus miembros escogieron el congregacionalismo como su política. La Conferencia Estatal de Michigan de la Iglesia ratificó esta elección diciendo ". . . Cada iglesia tiene poder para llevar a cabo sus propios negocios locales, y el cuerpo (la Conferencia) autorizará sus procedimientos. . ." ("Resolución de los hermanos en la Conferencia en Waverly, Junio 8 - 11, 1865," *La Esperanza de Israel*, 29 de Junio de 1865).

La cita completa de Cranmer ayuda a aclarar que no se estaba refiriendo a *Sola Scriptura*, sino a su esfuerzo solitario de establecer una alternativa al movimiento de White: "Por fin decidí que no sería miembro de una iglesia que fuera gobernada por una mujer. Desde ese entonces la Biblia ha sido mi credo, con Cristo a la cabeza de la iglesia. Empecé sólo con mi Biblia en mi mano. Dios ha bendecido mi labor más allá de mis mayores expectativas. . ."

("Mi Experiencia," Gilbert Cranmer, *La Esperanza de Israel*, 10 de agosto de 1863).

La sugerencia del presidente Rose que la Iglesia continúa luchando contra su política pasa por alto 60 años del crecimiento y la paz que experimentó con el balance que había logrado entre el papel de la Conferencia y el de miembros individuales y sus congregaciones.

R. C.  
Northglenn, CO

#### Rechazando el plan de Dios

Donaciones de espermatozoides [mayo-junio, p. 24] son un rechazo de lo que Dios ha ordenado y bendecido, el matrimonio y los hijos a través del matrimonio (Génesis 1:26 - 28; 2:24; Salmo 127:3-5; 128:3).

Abraham probó un método no-médico antiguo de bancos de espermatozoides/huevos, por decirlo así, usando uno de los huevos de Hagar para él tener un heredero. Aparentemente sentía que Dios necesitaba ayuda, pero Dios rechazó la idea y a Ismael quien nació del experimento. Considere las ramificaciones de su acto a través de los siglos, la miseria y el sufrimiento humano que ha causado y continúa causando.

Los hijos siempre deben considerarse como una bendición de Dios, pero eso no quiere decir que nuestras acciones para traerlos al mundo son correctas y causarán siempre la bendición de Dios (Gálatas. 6:7).

S. Z.  
Newalla OK.

#### Ayuda para estudio de la Biblia

Mi grupo de estudio no-denominacional de la Universidad de Ibadan busca llegar al corazón de las verdades de la Biblia, no sólo de las opiniones populares. El AB ha sido provechoso debido a su énfasis en dejar que la Escritura se interprete a sí misma. Gracias por su ayuda y comprensión.

T. F.  
Nigeria



## *Jardín de mi Alma*

*O jardinero de mi alma,  
Nutridor de las tiernas raíces,  
Suavemente extrae  
Eso que ahogaría mi debilidad.*

*Esposo de la enredadera,  
Esto ningún mercenario indiferente,  
Rompe despiadadamente  
Cimientos tambaleantes.*

*Los días tormentoso de la corrección  
Invocan a la oración, a esperar,  
Mientras el refresco después de la lluvia  
Reafirma Tu cuidado continuo.*

*Que la tibieza de Tu aprobación,  
El balance delicado de los dos,  
Cause que yo florezca,  
Para que Tu desagrado largo no agobie.*

*En la cosecha de la vida  
Algún vestigio pueda de mi pasar  
Permanezca para influenciar a  
Aquellos que vienen después.*

*Dorothy Nimchuk*



Énfasis en Ministerios  
de la C. G.

## Ministerios de Misiones

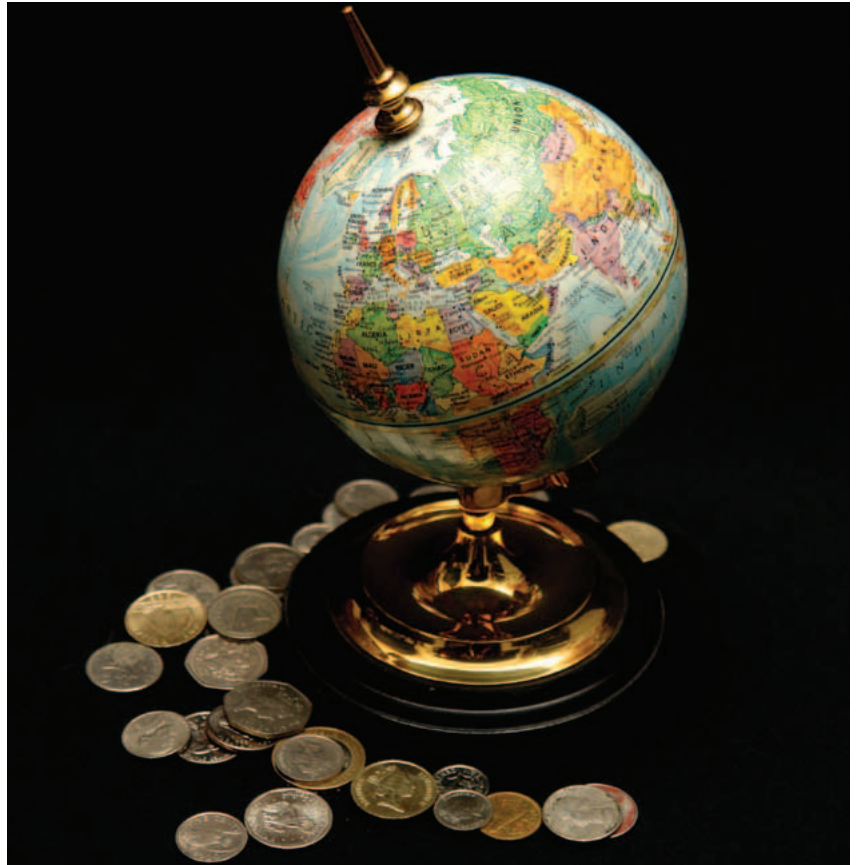


*Bill Hicks, Director  
Vea la pasta de atrás*

## Academia Spring Vale



*Mark Caswell, Director  
Vea la página 29*



© Melody Mulligan—Dreamstime.com

## Cambio para Su Mundo

El Congreso Ministerial Internacional (CMI) es el enlace por el cual se mueve la iglesia de Dios (Séptimo Día) alrededor del mundo. Todos los años en julio pedimos a nuestros miembros a dedicar una ofrenda – 365 días de cambio suelto – para ayudar al CMI a cubrir sus costos administrativos.

- CMI coordina la actividad evangélica en muchas naciones.
- CMI promueve la unión entre las conferencias nacionales.
- CMI recibe preguntas de muchos nuevos contactos en campos extranjeros.

En agosto del 2012, delegados del CMI de aproximadamente cuarenta naciones se reunirán cerca de Londres, R.U. Sin el CMI y el liderazgo que provee, ninguno de nuestros esfuerzos mundiales sería tan eficaz como lo son.

Los oficiales y personal del CMI son Ramón Ruiz, presidente; Calvin Burrell y Henry Harley, vice presidentes; Jacobo González, Secretario; Carlos Cerón, tesorero; y Bill Hicks, Director Ejecutivo.

Gracias por dar este año a la ofrenda de Cambio para Su Mundo – en su iglesia local o enviado a Misiones en el Extranjero, P.O. Box, 33677, Denver, CO 80233.

## Hijas del Rey

En Sierra Leone, un grupo de más de cuarenta niñas han encontrado nueva vida y nuevos nombres. Una vez forzadas a trabajar como prostitutas, estas niñas han sido liberadas para vivir para Cristo. Son ahora hijas del Rey.

En 2010, el ministerio femenino de la CoG7 en Freetown, S.L., empezó a recibir permiso de la madame del burdel para hablar con estas menores de edad.

Jemimah era hija de una prostituta. Su madre (con SIDA) se murió dando a luz, y le pasó el virus a ella. La tía y el tío de Jemimah la criaron, pero fallecieron en el mar. A la edad de once años, Jemimah fue reclutada a la prostitución e hizo su vida durante los próximos varios años en el burdel.

A comienzos de 2011, Jemimah fue rescatada por el ministerio femenino de nuestra iglesia. Ella y sus nuevas hermanas se mudaron a su nuevo "palacio" — un lugar seguro — una casa con diez dormitorios con vista al océano en la bahía. Ellas están recibiendo educación Cristiana, incluyendo un curso de un año diseñado por el Ejército

*continúa en la página 28*



## LUCES

*Estos estudiantes de LUCES (Abigail Wallace, OR; Ivonne García y Sandra Márquez, NV; Samuel Steinhauer y Levi West, MO; y Damaris Jiménez, México) recién terminaron el año académico 2010-2011, y tomaron el desafío de ser las manos y los pies de Cristo en nuestra iglesia y nuestro mundo. El próximo año escolar comienza en septiembre.*

LUCES está comprometido a ser un ministerio que cimiente-edifique con un énfasis en el desarrollo del carácter. Lo que empezó como un ministerio de verano ha crecido a un año escolar entero de entrenamiento en el aula, ministerio práctico, y discipulado intencional.

Empezando en septiembre 2011, LUCES enseñará dos de las seis clases necesarias para el Certificado de Estudios Bíblicos de LifeSpring. Esto provee una transición perfecta para aquellos que desean continuar en el entrenamiento académico para el pastorado u otras áreas del ministerio en nuestra denominación.

Los estudiantes participan en una gran gama de experiencias del ministerio diariamente: escuela estatal para niños minusválidos, comedor de beneficencia, albergue, centro de servicio de ayuda social local, Olimpiadas Especiales, y el mantenimiento de la iglesia. Los estudiantes son también responsables del ministerio juvenil a mediados de la semana en la iglesia de Stanberry. Nuestro personal trabaja arduamente para ajustar el entrenamiento del ministerio a los intereses y dones del equipo actual de LUCES.

¿Interesado/a? Búsquenos en Facebook o en nuestra página en la Red, o llame para un paquete gratuito de información. ¡Soñemos en grande los planes de Dios para usted y Su Iglesia!

LITES- P. O. Box 172  
Stanberry, MO 64489  
Lites.cog7.org \* 660-783-9544



*Afectuosamente, de Filipinas: muchos de los más de 500 hermanos que asistieron a la conferencia anual de la CoG7 cerca de Cagayán de Oro en la isla más meridional de Mindanao se muestran aquí reunidos para el servicio del sábado en la iglesia – propiedad de la conferencia y los terrenos usados para campamento. También presentes estuvieron el representante del CMI Zona 6 Phil Kordahi de Australia y Calvin Burell, editor del AB, quienes expresaron gratitud por la amabilidad y la vitalidad de la iglesia Filipina.*



*Primero Sur América: El liderazgo nacional de las conferencias de la Iglesia de Dios (Séptimo Día) a través de este continente se reunió en Quito, Ecuador, a mediados de mayo por primera vez para conocerse mejor y planear juntos. Incluidos en esta foto están los representantes de Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay, y Venezuela. La coordinación de esta reunión histórica estuvo a cargo del presidente Internacional de la CoG7 Ramón Ruiz (a la extrema derecha) de México.*

*continúa de la página 27*

de Salvación (Salvation Army en inglés) para niñas que han sido rescatadas del tráfico de prostitución.

El Ministerio de Misiones en el Extranjero para Huérfanos y Viudas busca patrocinadores para cada uno de estas niñas, con \$15 al mes. Envíe sus preguntas a [brianatbakersacres@juno.com](mailto:brianatbakersacres@juno.com).

– Brian Baker

### Tornados Golpean Hogar

Los tornados que causaron estragos al otro lado de gran parte de los EE.UU. sur y sudeste esta primavera tocaron a algunas familias de la CoG7.

En el área de Gadsden, Alabama, la iglesia de Oak Grove fue totalmente destruida por un tornado el 27 de abril, al igual que la casa de pastor laico Ray Lowery. Por fortuna, ni Ray ni su esposa, Doris, fueron gravemente lastimados, aunque estaban en casa cuando el tornado golpeó.

En el área de Phil Campbell-Haleyville, Alabama, el pastor laico Billy Cornelius y su esposa fueron gravemente lastimados y hospitalizados por semanas por las mismas tormentas que irrumpieron al otro lado del estado (27, 28 de abril), y un miembro del iglesia de Phil Campbell falleció.

En Joplin, Missouri, el tornado gigante que destruyó gran parte de esa ciudad el 22 de mayo le quitó la vida a un joven que asistía a la iglesia y era familiar de algunos miembros. Asombrosamente, sin embargo, ¡ni la iglesia ni sus miembros sufrieron daños materiales significantes en Joplin!

Para responder a estos y otros desastres naturales alrededor del mundo, vea la pasta posterior de este AB.

## La CoG7 Felicita a . . .

- Art y Marie Roche de Monclova, Ohio, quienes celebraron su aniversario de bodas de oro el 14 de mayo.
- Mayne y Faye Harris de Bloomer, Wisconsin, celebraron su 65 aniversario de bodas el 12 de junio.
- Loren y Rose Marie Reynolds de LaCygne, Kansas, celebrarán su aniversario de bodas de oro el 16 de julio.

## La CoG7 anuncia . . .

### Convención de la Conferencia

**General**, julio 18-23, Pheasant Run Resort - St. Charles, IL; jóvenes pónganse en contacto con: Kurt Lang ([nfyc@coG7.org](mailto:nfyc@coG7.org))

**Academia Spring Vale** abre sus puertas para el semestre de otoño el 18 de Agosto. Los dormitorios estudiantiles se abren el 17.

**Retiro juvenil de Dakota**, 11-14 de agosto, Medina, ND ([www.csbcamp.org](http://www.csbcamp.org)); contacto Amber Schlenker ([ambermarie92@hotmail.com](mailto:ambermarie92@hotmail.com)), David y Jamie Nienhuis (701-655-3532), Jesse y Wanda Hopewell (701-428-3667).

**XXIV Retiro de la Femenil Hispana**, septiembre 2-5, en Denver, CO; para información y el registro, entre a [coG7.org](http://coG7.org) ó [sm\\_villalba@msn.com](mailto:sm_villalba@msn.com)

**Retiro Femenil de Michigan**, septiembre 9-11, The Springs en Gladwin, MI

**Celebración de Cosecha de Agradecimiento**, septiembre 23-25, Alfred, ND

**Súper Sábado**, 15 de octubre, Sioux Falls, SD

**Retiro Varonil de Michigan**, octubre 21-23, Lawton, MI



[www.springvale.us](http://www.springvale.us)

989.725.2391

4150 South M-52  
Owosso, MI 48867

Educación de máxima calidad, Cristo-céntrica

Inscripción doble

Programas de deportes competitivos

Preparación para los desafíos de la vida a través del liderazgo y crecimiento espiritual

Grupos de música y drama a escala nacional

Ayuda financiera disponible





## Navegando por el Sendero Adelante

por **Bill Hicks, Director de Misiones**

**A**ntes del GPS, nosotros encontrábamos nuestras rutas con un mapa y una oración. Hoy sólo le proveemos de una dirección, y una voz nos dice adónde ir.

La Palabra de Dios y una oración funcionan mejor que un GPS para guiarnos a los campos de misión. El pueblo de Dios siempre ha sido desafiado para entrar en territorios inexplorados y desconocidos, a veces con una nube y un pilar para guiarnos, y a algunas veces sólo con una promesa: “Porque Jehová tu Dios estará contigo en dondequiera que vayas” (Josué 1:9b). Lo importante es seguir hacia lo desconocido con valor.

Al desarrollar nuestro trabajo mundial del evangelio, tuvimos que estar conscientes de la ubicación y la condición de nuestros contactos alrededor del mundo. Tuvimos que ayudar a nuestros hermanos a comunicarse oportunamente. Con dispositivos modernos, lo que se tomaba semanas antes ahora se hace en días o minutos, haciéndonos mucho más accesibles.

El próximo paso es ahora posible. Conscientes de las necesidades y las oportunidades, podemos ahora participar en el evangelio con nuestros hermanos. Representantes en nuestras siete zonas mundiales trabajan diligentemente para mejorar la cooperación y la comunicación con el propósito de que podamos entender mejor el sendero por delante.

Una vez que el desarrollo esté lo suficiente maduro para mantener nuestra inversión en una región, trazamos un curso de cooperación con recursos disponibles. Esto puede incluir trabajar en ayuda en casos de desastres, financiar a personal clave, entrenarlos en donde se encuentren, o ayudarles a que ellos extiendan la mano en su región.

Una vez que el trabajo se haya comenzado a través de hermanos en el campo, el desafío es mejorarlo. Esto requiere la recaudación de fondos, selección de proyectos, dar seguimiento al trabajo en marcha, y ver

los esfuerzos hasta el final. Cuando esto ocurre, Dios trabaja poderosamente en maneras que nunca nos imaginamos.

Al salir hacia lo desconocido, nosotros debemos aprender a trabajar en conjunto más eficiente y respetuosamente. Nuestro Congreso Ministerial Internacional (CMI) está formado por conferencias diversas en cultura y maneras de ministrar. Al respetar esta diversidad, entre tanto compartimos un entendimiento común de creencias básicas, venimos a ser una comunidad más funcional. Cuando todos aportan lo que tienen sin intención de dominar a otros, se abren nuevas puertas de oportunidad y bendición.

Hemos recibido muchas bendiciones en los últimos años no sólo de recursos financieros, sino de una buena voluntad de extender la mano al desconocido y ver lo que Dios bendecirá para nosotros. Quizás una clave principal para el éxito es simplemente estar dispuestos a intentar lo que nunca antes hemos hecho.

Por la gracia de Dios y nuestra buena voluntad de extender la mano juntos, ¡nuestro CMI ha crecido! Muchos nuevos esfuerzos se han hecho ministerios vibrantes por las puertas abiertas en nuevos países, respaldados por Misiones en el Extranjero. Éstos no resultaron de una planificación y un financiamiento completo al principio, sino de la disposición de aquellos en seguir adelante con cualquier recurso limitado disponibles en ese momento.

El Ministerio para Huérfanos y Viudas, el Fondo de Ayuda en caso de Desastres, Misiones Médicas y Dentales – SHINE, Entrenamiento Misionero Pionero, Respaldo Misionero de Cristo Viene, y los proyectos respaldados por varias conferencias nacionales, testifican de los beneficios que siguen después de lo desconocido. Usted y su iglesia pueden apoyar el desarrollo adicional del CMI a través de la ofrenda *Cambio para Su Mundo* en julio.

La Palabra de Dios es el mapa fenomenal que nos llama a lo inexplorado y desconocido. Confíe que Dios está alentando a seguir en ese sendero adelante. . . Juntos.



## Bueno para el Alma

**D**urante toda historia de la iglesia, los Cristianos han encontrado que es necesario desarrollar declaraciones que clarifican las enseñanzas bíblicas esenciales, distinguiendo el evangelio verdadero de las distorsiones. Estas declaraciones son llamadas credos, del credo latín, queriendo decir "Creo."

Históricamente, sin embargo, la CoG7 se ha vuelto escéptica acerca de tales credos. Pero el hecho de que tenemos un credo (Declaración de fe) propio nuestro debe alertarnos sobre la realidad de que las confesiones históricas de fe no están intrínsecamente en contra de "sólo la Biblia."

Los credos y las confesiones no deben compararse con la Escritura; ellos simplemente dan una idea general de su contenido. Entre otros propósitos, ellos "muestran un entendimiento coherente y unificado del alcance total de la Escritura," citando a un teólogo famoso. En otras palabras, atestiguan la naturaleza comprensible y sistemática de la revelación escrita de Dios, refutando las nociones comunes de que la Biblia no tiene sentido.

Desde esta perspectiva, estos documentos asumen un nuevo significado. Yo no estoy de acuerdo con los contenidos teológicos de todos los credos. Por ejemplo, partes del credo de Nicea son filosóficamente incongruentes con las creencias de la CoG7. Pero por lo regular encuentro mucho en la mayoría de credos con los que coincido, y por los cuales muchos me inspiran.

Algunos credos fueron sellados con sangre, empujando con "Jesús es Señor," la apariencia primitiva de una declaración confesional entre los Cristianos del primer siglo. Negando el señorío de César, el credo se ganó la persecución de Roma - incluso la muerte - que muchos felizmente aceptaron. Los escritores de la Confesión Bélgica juraron "Ofrecer sus espaldas a los latigazos, sus lenguas a cuchillos, sus bocas a mordazas, y todos sus cuerpos al fuego," que negar la verdad del evangelio.

Las declaraciones de los credos, tales como el Credo apostólico, proveen un resumen conciso de las enseñanzas esenciales del Nuevo Testamento. Documentos de confesión, como la confesión de

Westminster de Fe, sirven para distinguir entre las enseñanzas Católicas Romanas y los dogmas de Reforma. Los catecismos, tales como el catecismo más breve, son diseñados para "educar a laicos en asuntos de doctrina y disciplina." Del griego *katecheo* que significa "sonar en voz alta," el catecismo describe cómo los principios de la fe son comunicados verbalmente a una generación más joven. Estos están escritos en una manera simple de preguntas y respuestas para facilitar la memorización, y así alentarles a buscar la santidad a través de la oración, el estudio de la Palabra de Dios, y la disciplina espiritual personal.

Además, estos documentos históricos reflejan un punto de vista muy alto de la ley, que muy bien puede sorprender a algunos. Ellos enfatizan la importancia de los Diez Mandamientos, incluyendo la santidad del sábado - todo un día separado para el descanso y la adoración, aunque el cuarto mandamiento se aplica de manera diferente.

En resumen, "La confesión es buena para el alma" y también lo son los credos y los documentos de confesión. Haríamos bien en pensar en una manera no tradicional de nuestra aversión a ellos. Cada iglesia se adhiere a algún credo, confesión, o declaración de fe. Por lo tanto, el cinismo de documentos de confesión refleja malentendidos en lugar de realidad. Contrario a la creencia de que estos documentos desactivan la Biblia de su autoridad, la ratifican en realidad.

Así que no confunda la hierba con la maleza; no sea desafiado confesionalmente. El catecismo de Heidelberg comienza: "P. ¿Cuál es su única comodidad en la vida y en la muerte?" La respuesta: "Aquello que yo, con cuerpo y alma, tanto en la vida y en la muerte, no soy mío propio, sino que pertenezco a mi Salvador fiel Jesucristo. . ."

"Creo" eso, y confesarlo hace bien a mi alma.

— *Whaid Guscott Rose*  
Presidente de la  
Conferencia General



# *¡Nos Preocupamos!*

## RESERVA DE AYUDA EN CASO DE DESASTRES

Después de los daños materiales, lesiones personales, y la muerte infligida por los tornados en Alabama (27, 28 de abril) y Missouri (22 de mayo), su Ministerio de Misiones de la C.G. ha activado su reserva de ayuda en caso de desastres (DRF por sus siglas en inglés). Lea en la página 28, cómo sobrellevaron estas tormentas los miembros de las congregaciones de la CoG7.

Mejor que casi toda otra cosa, una ofrenda para el DRF expresa compasión a los hermanos en los EEUU y otros lugares donde el pueblo de Dios sufre alrededor del mundo. Envíe su ofrenda a Disaster Relief Fund, G.C. Ministries, P.O. Box, 33677, Denver, CO 80233. O póngalo en el canasto de ofrenda en su iglesia local y márkelo "Ayuda en caso de desastres."



Arriba: Daño del Tornado en Joplin, Mo.  
Fotos cortesía de Shawn Miller, sobrino  
de Carloyn Cupp, miembro de la CoG7 en  
Joplin.

Derecha: Kenia, África Oriental,  
ayuda de hambruna.

